



## Zweimal Gottes Segen und dreimal das Feuerwehrehrenabzeichen

FFW Bubenreuth weiht zwei neue Fahrzeuge ein und ehrt langjährige Aktive



Gemeindereferentin Beate Hermann und Pfarrerin Christiane Stahlmann segneten zusammen mit den Kindern die beiden neuen Fahrzeuge. Foto: Heinz Reiß

Als einen besonderen Tag in der Geschichte der Freiwilligen Feuerwehr Bubenreuth bezeichnete Zweiter Bürgermeister Johannes Karl den Ehrenabend mit Verleihung des Feuerwehrehrenzeichens in Silber und gleichzeitiger Segnung der neuen Einsatzfahrzeuge HLF20 und DL(A)K23/12.

„Wir dürfen heute“, so Kommandant Heinrich Herzog in seiner Rede, „vor den geschmückten neuen Feuerwehrfahrzeugen aus doppeltem Grund feiern und auch Danke sagen. Zum einen ehren wir

drei langjährige aktive Mitglieder unserer Wehr und zum anderen weihen wir heute zwei neue Fahrzeuge ein. Diese beiden Ereignisse geben Anlass zur Freude. Die langjährige Erfahrung der Mannschaft in Verbindung mit einer hervorragenden technischen Ausrüstung trägt garantiert zur Verbesserung der Sicherheit für alle Mitmenschen in unserer Gemeinde bei.“ Herzog fuhr fort, dass es noch gar nicht solange her sei, dass auch in Bubenreuth die Tragkraftspritze zu Fuß zum Einsatzort geschoben werden musste. Heute ist dies

anders. Modernstes Gerät wird von erfahrenen Frauen und Männern ihrer Wehr in Stellung gebracht und eingesetzt. Die Neuanschaffungen waren eine wichtige Voraussetzung für die Erhaltung der Einsatzbereitschaft der Wehr, auch wenn das in Zeiten leerer Kassen der Kommunen nicht immer einfach umzusetzen sei. „Mit der Weihe der während der Coronapandemie beschafften neuen Fahrzeuge“, so Herzog, „wird das Netz des abwehrenden Brand-schutzes sicherer und enger geknüpft.“

Fortsetzung auf S. 13

# Ansprechpartner der Gemeindeverwaltung

Gemeinde Bubenreuth, Birkenallee 51, 91088 Bubenreuth  
 www.bubenreuth.de, info@bubenreuth.de  
**Telefonzentrale** 09131 / 88 39-0, **Telefax** 88 39-22

## Geschäftsleitung/Sekretariat

### Vermittlung

Erster Bürgermeister	Norbert Stumpf	88 39-11	n.stumpf@bubenreuth.de
Geschäftsleitung	Tobias Zentgraf	88 39-19	t.zentgraf@bubenreuth.de
Sekretariat	Brigitte Höbl	88 39-11	b.hoessl@bubenreuth.de
Öffentlichkeitsarbeit, Mitteilungsblatt	Monika Eckert	88 39-18	m.eckert@bubenreuth.de

## Finanzverwaltung

Kämmerei	Tobias Zentgraf	88 39-19	t.zentgraf@bubenreuth.de
Kasse, Wasserabrechnung, Vollstreckung	Kerstin Lechner	88 39-21	k.lechner@bubenreuth.de
Jugendmusikstätte, Mittagsbetreuung	Petra Kollar	88 39-29	p.kollar@bubenreuth.de
Gewerbesteuer, Grundsteuer, Hundesteuer	Suzana Heumann	88 39-14	s.heumann@bubenreuth.de

## Hauptverwaltung

Melde- und Passamt, Soziales, Beglaubigungen	Sarah Schumacher	88 39-12	s.schumacher@bubenreuth.de
Standesamt, Gewerbeamt, öffentliche Sicherheit und Ordnung, Friedhof, Fundbüro	Christian Benisch	88 39-15	c.benisch@bubenreuth.de
Personalangelegenheiten	Suzana Heumann	88 39-14	s.heumann@bubenreuth.de

## Bauverwaltung

Bauangelegenheiten	Michael Franz	88 39-20	m.franz@bubenreuth.de
Beiträge (Erschließung, Herstellung, Straßen)	Michaela Gundermann	88 39-23	m.gundermann@bubenreuth.de
Technische Verwaltung	Thomas Wölfel	88 39-25	t.woelfel@bubenreuth.de

## Planungsamt

Förderung Klimaschutz	Svenja Meiners	88 39-13	s.meiners@bubenreuth.de
-----------------------	----------------	----------	-------------------------

## Bauhof

	Willi Jakobi	20 53-24	bauhof@bubenreuth.de
--	--------------	----------	----------------------

## Bücherei

	Barbara Willers	88 39-27	b.willers@bubenreuth.de
--	-----------------	----------	-------------------------

## Kulturhof H7

	Anja Braehmer	88 39-77	a.braehmer@kulturhofh7.de
--	---------------	----------	---------------------------

## Grundschule

		61 22 0-0	grundschule@bubenreuth.de
--	--	-----------	---------------------------

## Freiwillige Feuerwehr (nicht ständig besetzt)

		20 31 12	feuerwehr@bubenreuth.de
--	--	----------	-------------------------

## Jugendbeauftragte

	Dr. Isabelle Buchheidt-Dörfler, Noah Schäfer		jugend@bubenreuth.de
--	--	--	----------------------

## Seniorenbeauftragte

	Hans-Jürgen Leyh, Manfred Winkelmann		senioren@bubenreuth.de
--	--------------------------------------	--	------------------------

Publikumsverkehr im Rathaus ist nur nach Terminvereinbarung möglich.

## Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 8.00 – 12.00 Uhr,  
 zusätzlich Donnerstag 14.00 – 17.00 Uhr sowie nach Vereinbarung

Zusätzlich zu den Öffnungszeiten sind wir für Sie von Montag bis Mittwoch von 14.00 – 16.00 Uhr telefonisch erreichbar.

Barrierefreier Zugang auf der Rückseite des Rathauses durch den Sitzungssaal möglich.

## Bankverbindungen:

### Stadt- und Kreissparkasse Erlangen

IBAN: DE70 7635 0000 0003 0003 06, BIC: BYLADEM1ERH

### VR-Bank Metropolregion Nürnberg eG

IBAN: DE78 7606 9559 0000 9640 42, BIC: GENODEF1NEA

## Termine außerhalb der Öffnungszeiten

Die Gemeindeverwaltung weist darauf hin, dass nach vorheriger Absprache mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern auch Termine außerhalb der regulären Öffnungszeiten vereinbart werden können.

## Weitere wichtige Rufnummern:

Polizei	110
Feuer	112
Notarzt	112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Caritas Pflegedienst, Bubenreuth	12 08 90
Bay. Rotes Kreuz ERH	12 00 28
Müllberatung Landratsamt ERH	09193 20 1761
Müllgebühr Landratsamt ERH	09193 20 1763
Müllabfuhr – Fa. Hofmann	09131 79 61 70
Bayernwerk Straßenbeleuchtung	0951 30 93 23 71
Bayernwerk Strom	0941 28 00 33 66
Bayernwerk Gas	0941 28 00 33 55
Bayernwerk techn. Kundendienst	0941 28 00 33 11
THW OV Baiersdorf (nicht ständig besetzt)	09133 34 50
Wasserversorgung Störung	09283 86 12 243
Polizei Erlangen-Land	76 05 14
Bürgertelefon Personennahverkehr (ÖPNV)	09131 803 2611
DB – Kundenzentrum Bahnhof (3-S-Zentrale – Service, Sicherheit, Sauberkeit)	0911 2 19 10 55
DB – Mobilitäts-Zentrale	0180 6 51 25 12

## Liebe Bürgerinnen und Bürger,



im Zeitraum vom 5. Juli bis einschließlich 12. August hat die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung für die Neuaufstellung des Bebauungsplans „Postelacker“ stattge-

funden. In dieser extra verlängerten Auslegungszeit nahmen viele Bürgerinnen und Bürger gerade in der Ferienzeit die Gelegenheit wahr, die Planunterlagen zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan einzusehen.

Sämtliche eingegangenen Stellungnahmen, Anregungen und Einwendungen werden nun ausgewertet und in den Planungsprozess eingebunden.

Der Gemeinderat nahm die eingegangenen Einwendungen, Stellungnahmen und Anregungen der beteiligten Fachbehörden und unserer Bürgerinnen und Bürger an und bindet diese nun in den laufenden Planungsprozess ein. Weitere Fachgutachten, die derzeit noch nicht abgeschlossen sind, müssen ebenfalls noch ausgewertet werden.

Auf Grundlage all dieser gewonnenen Erkenntnisse soll dann gemeinsam mit dem Vorhabenträger und den Planungsbeteiligten ein neuer Vorentwurf vorbereitet werden, der in einem offenen Planungsprozess in Form eines Bürgerforums präsentiert und mit den Bürgerinnen und Bürgern diskutiert und beraten werden kann.

**Diese Planungsprozesse nehmen eine geraume Zeit in Anspruch, daher steht ein Termin des Bürgerforums noch nicht fest und wird vermutlich auch nicht mehr vor der Weihnachtszeit stattfinden können. Wir werden den Ter-**

**min jedoch rechtzeitig bekanntgeben.**

Im Juli 2022 hat die Gemeinde Bubenreuth der Firma DUOBLOQ den Zuschlag für die Errichtung einer neuen Energiezentrale und den Neubau eines Wärmenetzes erteilt. Ziel ist es, bis August 2024 eine neue Energiezentrale mit Wärmenetz in unserem Ort zu errichten, um Wärme für die gemeindlichen Liegenschaften – Bauhof, Grundschule, Kulturhof H7, Rathaus und Feuerwehrgebäude – zu liefern. Auch für die Bubenreuther Privathaushalte ist dieses Wärmenetz von Interesse.

Am Mittwoch, 5. Oktober, findet um 19 Uhr in der Mehrzweckhalle Bubenreuth eine **Informationsveranstaltung zum „Nahwärmenetz Bubenreuth“** statt. Bei diesem Termin wird die Firma DUOBLOQ das Projekt vorstellen und genauere Daten über die Reichweite des Wärme-Versorgungsnetzes bekanntgeben, aus denen dann ersichtlich ist, welche Bubenreuther Haushalte bereits in der ersten Bauphase mit angeschlossen werden können. Ebenso haben Sie die Möglichkeit, Ihre künftigen Ansprechpartner bei DUOBLOQ kennenzulernen und Fragen zu stellen.

Ich lade alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sehr herzlich zu unserer Veranstaltung ein. Die Einladung mit den Tagesordnungspunkten finden Sie auf Seite 9 dieses Mitteilungsblattes.

### „Sicher zur Schule – sicher nach Hause“

Mit Beginn des neuen Schuljahres machten sich auch wieder viele Abc-Schützen erstmals auf den Weg zur Schule. Auf sie kommen viele neuen Aufgaben zu, dazu gehört auch, dass sie den Schulweg sicher meistern

müssen. Schulanfänger sind Verkehrsanfänger, sie gehören im Straßenverkehr zu den besonders schwachen Verkehrsteilnehmern.

**Liebe Autofahrerinnen und Autofahrer, bitte fahren Sie** im Bereich der Schule und an Bushaltestellen **besonders vorsichtig** und nehmen Sie den Fuß vom Gas! Die Sicherheit aller Schülerinnen und Schüler auf ihrem Schulweg erfordert jetzt ganz besondere Rücksichtnahme von uns allen. Bitte achten Sie auch darauf, die Schulwege der Kinder immer freizuhalten. Parkende Autos auf Gehwegen stellen nicht nur für die Kinder große Gefahrenquellen dar.

Ein ganz herzliches Dankeschön an die Mitglieder des Elternbeirats und an unsere ehrenamtlichen Schulweghelferinnen und -helfer. Sie sind bei Wind und Wetter im Einsatz und unterstützen unsere Schulkinder beim sicheren Queren der Straße. Wer Interesse hat, hier zu unterstützen, darf sich gerne bei mir melden. Vielen Dank!

Ihr

Norbert Stumpf  
Erster Bürgermeister



**KULTURHOF H7**

Erleben Sie den Baufortschritt  
durch einen 360°-Rundgang



**Aktuell**  
in dieser Ausgabe:

Kommunales Förderprogramm .....	S. 6
Gemeindebücherei – Tag der Bibliotheken .....	S. 10–12
Flüchtlingsinitiative Bubenreuth .....	S. 17

## NEU ab Oktober: Beratungen rund um das Thema Pflege in Bubenreuth

Deutschland ist ein Land im demografischen Wandel. Die Verteilung der Altersgruppen in der Bevölkerung verändert sich und die Menschen werden immer älter – und mit dem Alter steigt auch das Risiko, zum Pflegefall zu werden. Pflegebedürftigkeit bedeutet nicht nur einen gravierenden Einschnitt im Leben der zu pflegenden Person, sondern vor allem auch für die pflegenden Angehörigen. Fragen und Belastungen treten auf, auf die man im normalen Lebensalltag gar nicht oder kaum vorbereitet ist.

Wir freuen uns, dass Frau Hadumot Scheidel angeboten hat, ehrenamtlich ab Oktober 2022 mit Rat, Tipps und Informationen Bubenreuther Bürgerinnen und Bürger in dem komplexen und für Laien nicht überschaubaren Bereich des Themas Pflege zu unterstützen. Die Beratung ist dabei kostenfrei.

Als gelernte Gesundheits- und Krankenpflegerin hat Frau Scheidel als Operationsschwester in der Uniklinik Erlangen und nach der Geburt ihrer Tochter in der ambulanten Krankenpflege gearbeitet. Nach ihren Weiterbildungen zur Praxisanleiterin, Wund-

managerin ICW (international curriculum wound) und Pflegeberaterin (§ 7a SGB XI) arbeitete sie bis zu ihrem Ruhestand im Juni 2022 beim Medizinischen Dienst Bayern.

Haben Sie Fragen zu:

- Leistungen der Pflegeversicherung
- Entlastungsmöglichkeiten und Zuschüssen von der Pflegeversicherung
- Entlastungsbetrag und Abruf
- Organisation der individuellen Pflegesituation
- Soziale Sicherung der Pflegeperson während der Pflege
- Möglichkeiten, die Pflege und Ihren Beruf zu vereinbaren
- Umgang mit herausforderndem Verhalten in der Pflege
- Harn- und Stuhlinkontinenz inkl. Hilfsmittel
- Dekubitus und chronische Wunden
- Demenz
- Pflegebegutachtung durch den Medizinischen Dienst
- Und, und, und...

Beratungsbesuche, die von der Pflegekasse, je nach erteiltem Pflegegrad halb- oder vierteljährlich angefordert werden, bietet Frau Scheidel nicht an.

Das fällt in den Aufgabenbereich der Sozialdienste.

Zu rechtlichen Fragen, die Pflege betreffend, wird Frau Scheidel nicht beraten. Hier sollte sich der Hilfesuchende an die Verbraucherzentralen, die UPD (unabhängige Patientenberatung Deutschland), den VdK oder einen Rechtsanwalt wenden.



Frau Scheidel ist erreichbar über die Telefonnummer **09131/8839-0** bei der Gemeinde Bubenreuth. Dort können Sie Ihre Telefonnummer hinterlegen, damit Frau Scheidel

Sie zurückrufen und einen Beratungstermin mit Ihnen vereinbaren kann. Die Beratung erfolgt entweder telefonisch, auf Wunsch aber auch bei Ihnen zu Hause oder im Rathaus. Es entstehen Ihnen dabei keinerlei Kosten!

Frau Scheidel unterliegt der Schweigepflicht. Alle Daten und Informationen, die für eine Beratung erforderlich sind, werden absolut vertraulich behandelt. ■

## Hilfestellung in Rentenangelegenheiten – besonderer Service der Gemeinde

Das Rentenrecht ist ein sehr komplexes Gebiet und daher führen Schreiben der Deutschen Rentenversicherung nicht selten zu Unsicherheit beziehungsweise zu offenen Fragen.

Die Gemeindeverwaltung Bubenreuth bietet als besondere Serviceleistung Hilfestellung in Angelegenheiten der gesetzlichen Rentenversicherung an. Diese von der Gemeinde Bubenreuth freiwillig übernommene Aufgabe bietet Ihnen als Bürgerservice die Möglichkeit, rentenrechtliche Fragen in Ihrer Heimatgemeinde zu klären und auch Ihre Anträge hier zu stellen.

### Was sind die Dienstleistungen der Rentenstelle?

- Wir erstellen Auskünfte in Fragen der gesetzlichen Rentenversiche-

rung und sind somit Kontaktstelle zwischen der Deutschen Rentenversicherung und deren Versicherten.

- Wir helfen dabei, wenn Ihr Rentenversicherungskonto nicht alle rentenrechtlichen Zeiten enthält, die erforderlichen Formulare auszufüllen, die Unterlagen beizufügen und an den Versicherungsträger weiterzuleiten.
- Wir fertigen beglaubigte Kopien ihrer Unterlagen, die beim Versicherungsträger vorgelegt werden müssen. Bitte immer Originale mitbringen!
- Wenn Sie einen Rentenantrag stellen möchten, füllen wir mit Ihnen alle notwendigen Formulare aus und leiten diese an den zuständigen Rentenversicherungsträger weiter.
- Des Weiteren geben wir Ihnen Informationen und Hilfestellung bei

Hinterbliebenenrenten, freiwilliger Beitragszahlung, Versorgungsausgleich, Kindererziehungszeiten, ausländischen Rentenanträgen, Unfallvernahmen für Renten- und Unfallversicherungen, eidesstattlichen Erklärungen für Renten- und Unfallversicherungen sowie Anerkennung von Zeiten nach dem Fremdrentengesetz.

**Alle diese Dienstleistungen sind für Sie kostenfrei!**

**Ansprechpartner für Sie in der Gemeindeverwaltung ist Frau Svenja Meiners.**

Tel.: 09131 / 88 39 13

Fax: 09131 / 88 39 22

E-Mail: s.meiners@bubenreuth.de ■

## Upcycling statt Abflussrohr – positive Sammelbilanz nach einem Jahr

Die Gemeinde Bubenreuth nimmt seit Mitte August 2021 am Projekt „Jeder Tropfen zählt“ teil. Dazu wurden an alle Bubenreuther Haushalte gratis Sammelbehälter verteilt, in denen Altspisefette und -öle gesammelt werden können. Die gefüllten Sammelbehälter können am Sammelautomat an der Wertstoffsammelstelle in der Frankenstraße (neben dem Bauhof) abgegeben und gegen einen sauberen Behälter getauscht werden.

Anfang September 2022 hat Herr Zenk, Geschäftsführer der „Jeder Tropfen zählt GmbH“, eine positive Zwischenbilanz erstellt: Knapp 1000 kg Altspiseöle und -fette wurden in den letzten zwölf Monaten seit Beginn der Aktion in Bubenreuth gesammelt. Das bedeutet, am Sammelautomat in unserem Ort wurden seit Einführung der Aktion fast 1200 Behälter getauscht! Mit diesem Sammelergebnis liegt Bubenreuth nach

der nun vorliegenden Auswertung bei einem statistischen Mittelwert von 220 Gramm pro Bürger und Jahr.

„Seit Beginn der Ukraine-Krise im März 2022 sind die Mengen bei allen bisherigen Automaten im Vergleich zum Vorjahr auffällig rückläufig. Es scheint sich hier um eine Folge der Speiseölnapptheit in den Supermärkten zu handeln,“ erklärt Herr Zenk. Er geht deshalb davon aus, auch in Bubenreuth hätten unter „normalen Umständen“ noch höhere Abgabemengen erzielt werden können.

Herr Zenk ist davon überzeugt, dass man spätestens in zwei Jahren verstärkt gebrauchte Speiseöle aus Privathaushalten sammeln wird. Die energiepolitische Entwicklung gehe in jedem Falle dahin, diesen wertvollen Rohstoff in signifikanten Mengen zu erfassen, da er verstärkt als Kraftstoff verarbeitet werden wird.

**Sammeln auch Sie mit** – damit werden nicht nur die öffentlichen Kanal- und Abwassersysteme geschützt, sondern es kann auch ein wertvoller nachhaltiger Rohstoff zur Reduzierung der Treibhausgas-Emissionen genutzt werden.

Aus den recycelten Alt fetten- und ölen wird Biodiesel mit einer über 90 % besseren CO<sub>2</sub>-Bilanz als herkömmlicher Diesel hergestellt. Im Vergleich zu herkömmlichem Diesel werden beim Verbrauch eines Liters Biodiesel aus Altfett mindestens zwei Kilogramm CO<sub>2</sub> eingespart. Biodiesel kann in jedem Verhältnis fossilem Diesel beigemischt werden, er wird aber auch als Reinkraftstoff verwendet.

Wie der SWR am 1. September 2022 berichtete, ist in Aulendorf (Kreis Ravensburg) bundesweit der erste Regionalzug mit Biokraftstoff betankt worden. Künftig möchte die Deutsche Bahn in Baden-Württemberg insgesamt 57 Züge mit dem klimafreundlichen Biokraftstoff auf die Schiene schicken. ■



**Jeder Tropfen zählt!**

**WIR MACHEN BIO-KRAFTSTOFF AUS IHREM ALTSPEISEÖL**

**Winterzeit – Genießzeit**  
Alle genutzten Öle und Fette aus Topf, Pfanne und Glas bitte weiterhin in den Sammelbehälter – weil jeder Tropfen zählt!

**SAMMELN NICHT VERGESSEN!**

Zusätzliche Sammelbehälter bekommen Sie im Rathaus, Birkenallee 51, Bubenreuth.

Ihren gefüllten Sammelbehälter können Sie am Sammelautomat an der Wertstoffsammelstelle in der Frankenstraße (neben dem Bauhof) abgeben und gegen einen sauberen, leeren Behälter tauschen.

Weitere Infos, Adressen und alle unsere Sammelautomaten finden Sie auf [www.jeder-tropfen-zaehlt.de](http://www.jeder-tropfen-zaehlt.de)

## Abfallwirtschaft

### Abfuhrtermine Oktober

Freitag, 14.10.2022	Restmülltonne/Biotonne
Freitag, 21.10.2022	Papiertonne/Gelber Sack
Freitag, 28.10.2022	Restmülltonne/Biotonne

### Abfuhrtermine November

Freitag, 11.11.2022	Restmülltonne/Biotonne
Montag, 21.11.2022	Papiertonne/Gelber Sack
Freitag, 25.11.2022	Restmülltonne/Biotonne

### Wertstoffhof Baiersdorf

An der Erlanger Straße 2  
91083 Baiersdorf

#### Öffnungszeiten:

Dienstag, Mittwoch, Freitag  
13.00 Uhr – 17.30 Uhr

Samstag  
09.00 Uhr – 14.00 Uhr



Gemeinsam schaffen wir es: Bubenreuth wird klimaneutral!

Nutzen Sie das kommunale Bubenreuther  
Förderprogramm zur CO<sub>2</sub>-Einsparung

# Förderquote bis zu 33%!



Förderquoten und -höhen variieren je nach Projekt – bitte erfragen Sie die Einzelkonditionen!

## Strom

- Heizungsumwälzpumpen
- Stromspeicher
- Balkon-PV-Anlagen
- Haushalts-Altgeräteaustausch  
(Kühlschrank, Waschmaschine, Geschirrspüler)
- Wallbox NEU seit 1. Juli 2022
- PV-Anlage NEU seit 1. Juli 2022

## Mobilität

- VGN-Ticket
- Lastenfahrrad/-pedelec
- Fahrradanhänger
- Pedelec NEU seit 1. Juli 2022
- S-Pedelec NEU seit 1. Juli 2022



[www.bubenreuth.de/  
wirtschaftendie0](http://www.bubenreuth.de/wirtschaftendie0)

## Wärme

- Solarkollektoren und Solarthermie
- Wärmedämmmaßnahmen am Altbau  
(Fassade, Dach, Obergeschoss-Decke)
- Tausch von Fenstern,  
Terrassentüren, Balkontüren,  
Haustüren NEU seit 1. Juli 2022
- Thermografie

## Biodiversität

- Flächenentsiegelung  
mit Bepflanzung
- Dachbegrünung



### Detailinfos bei der Gemeinde Bubenreuth

**Gemeinde Bubenreuth**  
Birkenallee 51  
91088 Bubenreuth

Tel.: 09131 8839 - 0  
[info@bubenreuth.de](mailto:info@bubenreuth.de)  
[www.bubenreuth.de](http://www.bubenreuth.de)



# Gartenabfallsammlung

## Termine Herbst 2022

Freitag, 7.10.2022 12.00 Uhr – 13.00 Uhr Frankenstraße Süd  
Samstag, 8.10.2022 12.30 Uhr – 15.30 Uhr Bauhof

Bei den im Frühjahr und Herbst stattfindenden Sammlungen können Sie ihre Gartenabfälle, wie z.B. Baum-, Hecken-, Strauch, Grasschnitt und Laub, anliefern.

Die mobilen Grüngutsammlungen ergänzen die stationären Sammelstellen auf den Wertstoffhöfen Baiersdorf, Eckental, Herzogenaurach, Erlangen und Uttenreuth sowie der Kompostierungsanlage in Medbach/Höchstadt. Die Anlieferung ist für die Nutzer einer Biotonne und jetzt auch für „Eigenkompostierer“ möglich. „Eigenkompostierer“ können Übermengen an Gartenabfällen (z.B. Baum-, Strauch- und Heckenschnitt) abgeben. Die Verwertung wird über die Müllgebühren finanziert.

Die **Sammeltermine** finden Sie im Terminplan, auf der Landkreishomepage <https://www.erlangen-hoechstadt.de/aktuelles/abfallkalender/> und im jährlich erscheinenden Abfallkalender.

Hinweise für die Grüngutanlieferungen:

- Die Anlieferungen dürfen nur während der vorgegebenen Sammelzeiten erfolgen. Vor Beginn bzw. nach Ende der jeweiligen Sammelaktion dürfen an den Sammelstellen keine Grünabfälle abgelagert werden.
- Die Annahme von Grüngut ist auf eine Menge von **drei Kubikmeter pro Anlieferung** begrenzt. Von den Sammlungen sind Garten- und Grünabfälle ausgenommen, die aufgrund von Größe und Gewicht nicht in das Sammelfahrzeug verladen werden können.
- Bei Andrang an den Sammelplätzen – insbesondere zu Beginn der halbjährlichen Sammelaktionen bzw. durch notwendig werdende Entleerungsfahrten des Sammelfahrzeuges zur Kompostierungsanlage – kann es zu Wartezeiten kommen. In diesen Fällen bitten wir die Bürger um Geduld und Rücksichtnahme, um den ordnungsgemäßen Ablauf der Sammlung sicherzustellen und um Unfallgefahren zu vermeiden. Alle während der festgelegten Sammelzeiten angelieferten Grünabfälle werden natürlich mitgenommen.
- Bei den Sammlungen werden **ausschließlich pflanzliche Abfälle** angenommen. Biomüll bzw. Altholz darf nicht angeliefert werden. Diese Abfälle gehören in die Biomülltonne bzw. können am Wertstoffhof abgegeben werden.
- Um die Übergabe des Grüngutes an den Sammelstellen zu erleichtern, sollten die Gartenabfälle möglichst locker verpackt bzw. gebündelt angeliefert werden. ■

## Gemeinsam schaffen wir es: Bubenreuth wird klimaneutral!

Kleinere Optimierungsmaßnahme – große Wirkung!

### Jetzt alte Umwälzpumpe tauschen und Heizsystem hydraulisch abgleichen lassen

Um das Klima zu entlasten sowie Strom- und Heizkosten zu senken, ist es von entscheidender Bedeutung, die Effizienz der Heizungsanlage zu verbessern. Zum Beispiel durch den Austausch der veralteten Umwälzpumpe und einen hydraulischen Abgleich. Eine alte Pumpe ist nämlich oft der größte Stromverbraucher eines Privathaushalts (400 – 600 Kilowattstunden pro Jahr). Moderne Pumpen verbrauchen nicht nur weniger (50 – 100 kWh), sondern erhöhen in Verbindung mit einem anschließenden hydraulischen Abgleich (der für eine gleichmäßige Wärmeabgabe der Heizkörper sorgt) die Heizungseffizienz um bis zu 15%!



### Tausch der Umwälzpumpe wird mit 150 Euro gefördert

Sicher ist es für manchen Bubenreuther Hausbesitzer sinnvoll, über den Komplettaustausch der Alt-Heizung nachzudenken. Allerdings kostet das viel Geld (das sich erst über die Jahre rechnet) und umsetzen lässt es sich kaum noch vor der nächsten Heizperiode. Aber auch kleinere Optimierungen bringen viel. Genau deshalb wird zum Beispiel der Austausch einer veralteten Umwälzpumpe in Kombination mit einem hydraulischen Abgleich mit 150 Euro je Wohneinheit gefördert.

#### Details und weitere Infos:

Tel.: 09131 8839 - 0  
info@bubenreuth.de  
www.bubenreuth.de



[www.bubenreuth.de/wirtschaftendie0](http://www.bubenreuth.de/wirtschaftendie0)

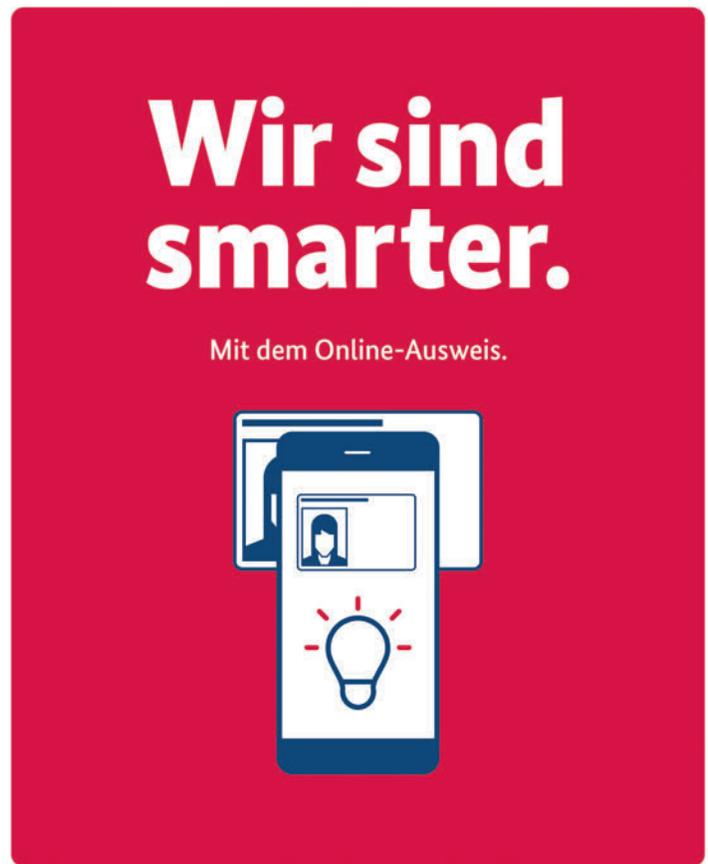
## Personalausweis mit Online-Funktion

Die Online-Ausweisfunktion ermöglicht Ihnen die eindeutige Identifikation im Internet. Ob bei Inanspruchnahme von Behördendiensten, Eröffnung eines Kundenkontos oder Einreichen des BAföG-Antrags – mit der Online-Ausweisfunktion erledigen Sie alles einfach, schnell und sicher von zu Hause aus.

Um Ihnen den Umgang mit der Online-Ausweisfunktion und der AusweisApp2 so einfach wie möglich zu machen, hat das Bundesministerium des Innern und für Heimat einige Videotutorials für Sie aufbereitet, in denen Sie alles erfahren, was Sie für eine erfolgreiche Nutzung wissen müssen:

- Voraussetzungen zur Nutzung der Online-Ausweisfunktion
- Online ausweisen, ein Beispiel
- (Transport-) PIN, CAN und PUK
- Einrichtung und Funktionen Ihrer AusweisApp2
- Android-Smartphone als Kartenlesegerät einsetzen
- Online-Ausweisfunktion mit NFC mobil nutzen (Android)
- Online-Ausweisfunktion mit NFC mobil nutzen (iOS/ iPhone)
- Online-Ausweisen – einfach und mobil

Sie finden die Videotutorials unter folgendem Link:  
<https://www.ausweisapp.bund.de/videotutorials>.



Erledigen Sie Behördengänge und Geschäftliches einfach und schnell – mit Ihrem Ausweis für die digitale Welt. Weitere Informationen erhalten Sie in Ihrem Bürgeramt und auf [personalausweisportal.de](https://personalausweisportal.de)



## KOMMUNENFUNK Bubenreuth

### Vernetzt mit Bubenreuth, immer aktuell!

Mit der Plattform „KOMMUNENFUNK Bubenreuth“ bietet die Gemeinde Bubenreuth ihren Bürgerinnen und Bürgern ab sofort die Möglichkeit, sich schnell und direkt über aktuelle gemeindliche Nachrichten zu informieren. Sowohl die Benachrichtigungsintervalle als auch die Themen können Sie dabei selbst bestimmen.

Als Kommunikationskanäle stehen Ihnen derzeit E-Mail, Telegram sowie der Messenger Threema zur Verfügung. Sie können damit die gewünschten Informationen aktuell per „Push“-Nachricht oder als regelmäßigen Bericht erhalten.

Sie erhalten auch genau die Infos, die Sie wirklich interessieren. Möglich macht das die Auswahl verschiedener Themenbereiche: Neues aus dem Rathaus, Amtliche Bekanntmachungen, Verkehr, Energiewende & Klimaschutz, Veranstaltungen & Termine, Ortsentwicklung, Blaulichtnews aus Bubenreuth.

**Verpassen Sie keine Neuigkeiten – melden Sie sich jetzt an!**  
**Wie funktioniert das?**

- Registrieren Sie sich – vollkommen kostenlos – unter <https://bubenreuth.kommunenfunk.de/>
- Wählen Sie die für Sie interessanten Themenbereiche aus

## Fundsachen

### April

- Stoffbeutel lila (Inhalt Geld)
- Damenuhr goldfarbene Marke Gruhle

### Mai

- 2 Fahrradschlossschlüssel rot von Abus

### Juni

- Schlüssel an Karabiner
- Damenuhr Herbelin
- Kinderrad Erbkönig grün-gelb

### Juli

- Schlüsselbund (3 Schlüssel + Autoschlüssel Opel) im Mäppchen (Farbe altrosa)
- Mountainbike Stout Spezialized blau

### August

- Schlüssel mit Anhänger „San Francisco“
- Kinderring mit grünen Steinen
- Mountainbike 2RTEAM Radon schwarz

### Immer eine gute Idee:

## Der Bubenreuth-Gutschein

Gutscheine im Wert von 5 und 10 Euro sind im Rathaus erhältlich.



# BÜRGER- INFORMATIONEN- VERANSTALTUNG

## NAHWÄRMENETZ BUBENREUTH

Vorstellung  
des  
Projekt

Informationen  
zum  
Thema  
Nahwärme

Förder-  
möglichkeiten  
für  
Wärmekunden

Preise, Kosten  
und  
wirtschaftliche  
Faktoren

Fragerunde  
und  
weiteres  
Vorgehen

Zu dieser Veranstaltung  
sind alle interessierten  
Bürgerinnen und Bürger  
herzlich eingeladen.

19:00 Uhr  
Mehrzweckhalle  
Bubenreuth

Mittwoch, 5. Oktober 2022

**DUOBLOQ**  
DEZENTRAL UND KLIMANEUTRAL



Gemeinde Bubenreuth – Birkenallee 51 – 91088 Bubenreuth  
[www.bubenreuth.de](http://www.bubenreuth.de) – [info@bubenreuth.de](mailto:info@bubenreuth.de) – Tel.Nr. 09131 / 88 39 - 0

Die Gemeinde Bubenreuth trauert um



## Herrn Johann Lugschi

Herr Johann Lugschi war ab November 1970 über 20 Jahre für die Gemeinde Bubenreuth als Bauhofmitarbeiter tätig und immer zur Stelle, wenn Hilfe benötigt wurde.

Nun ist er am 2.9.2022 im Alter von 91 Jahren gestorben.

In Dankbarkeit nehmen wir Abschied und werden ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Norbert Stumpf  
Erster Bürgermeister

Verwaltung und Gemeinderat

Der Verein Zufriedenheit Bubenreuth e.V.  
trauert um sein Ehrenmitglied und ehemaligen 2. Vorstand (1960/61)

## Weisel Hans

Viele Jahre hat er unseren Verein als Mitglied stets unterstützt und als zweiter Vorstand mitgeleitet, dafür bedanken wir uns sehr.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren

Die Vorstandschaft mit allen Ehrenmitgliedern und Mitgliedern



## Tag der Bibliotheken



Seit 1995 findet jedes Jahr am 24. Oktober deutschlandweit der „Tag der Bibliotheken“ statt. Der Tag lenkt alljährlich die Aufmerksamkeit auf die rund

10 000 Bibliotheken in Deutschland und macht neugierig auf ihr umfangreiches Angebot. Anlass genug, um an dieser Stelle einmal auf Bücher aufmerksam zu machen, die selbst die Bücherei und das Lesen zum Thema haben.

Als guter Einstieg eignet sich da gleich einmal das Bilderbuch **Willkommen in der Bücherei!** von **Christa Holtei/Günther Jakobs**. Zu einer Entdeckungstour, bei der man viel darüber erfahren kann, was eine Bücherei alles zu bieten hat, laden die Autoren nicht nur ihre Hauptfiguren Pauline und Jonas in ihrem Kindersachbuch ein.

In einer Bücherei kann man Bücher ausleihen. Und man muss leise sein.

Eigentlich weiß Lola aus **Das ist aber total mein Buch!** von **Lauren Child** das auch. Aber jetzt hat jemand ihr Lieblings-Buch ausgeliehen. Das allerbeste Buch auf der ganzen Welt. IHR Buch! Das geht doch nicht! Was soll Lola denn jetzt machen? Charlie muss sich ziemlich anstrengen, um Lola zu überzeugen, dass das in Büchereien eben so ist, und dass es dafür aber auch jede Menge anderer Bücher zu lesen gibt.

Auch Mama Muh entdeckt die Welt der Bücher. In **Mama Muh liest!** von **Jukka Wieslander/Sven Nordqvist** hat die Bauersfamilie sie mit in die Bibliothek genommen und Mama Muh konnte den Büchern nicht widerstehen. Vor allem Pippi Langstrumpf hat es ihr ange-



tan, denn die ist so stark, dass sie ein Pferd hochheben kann! Schade nur, dass die Krähe einfach gar kein Verständnis für solchen Schnickschnack hat. Sie will auch nicht glauben, dass man alles, wirklich alles, aus Büchern lernen kann. Oder doch?

Voller Überraschungen steckt das Bilderbuch **Die Geisterbibliothek**, in dem **David Melling** mit viel Witz von Geistern erzählt, die verrückt nach Büchern sind. Eines Abends, als Bo in ihrem Lieblingsbuch liest, geschieht etwas Merkwürdiges. Mit einem Mal befindet sie sich in einer großen Bibliothek, umringt von freundlichen Geistern. Lulatsch, Plopp, Toffiefee und die anderen sind so vernarrt in Geschichten, dass sie sich Bücher von Kindern holen, um ihre Bibliothek mit ihnen zu füllen. Bo, die weiß, wie Geschichten entstehen, kann den Geistern auf ihre Weise helfen – sie öffnet ihnen das Tor zur Fantasie.

Der kleine Herr Fuchs hat Bücher zum Fressen gern – am liebsten mit einer Prise Salz und etwas Pfeffer. Und da er nicht besonders viel Geld hat, kann er die vielen Bücher bald nicht mehr bezahlen um seinen Hunger zu stillen. Darum besorgt er sich die Bücher illegal. Erst in der Leihbücherei und dann sogar mit einem richtigen Überfall. Natürlich kommt alles raus und der kleine

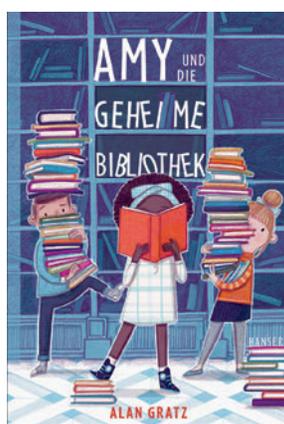
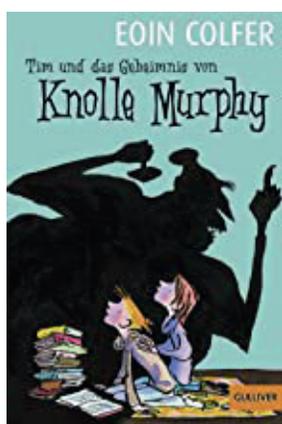
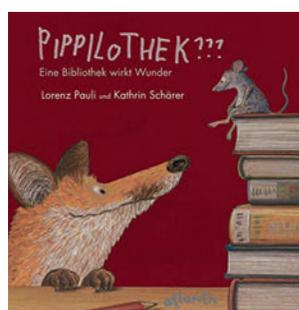
Herr Fuchs muss ins Gefängnis. Dort lebt er ohne Bücher – nur mit Brot und Wasser. Wie der kleine Herr Fuchs sich aus dieser schwierigen Lage befreien kann und wie ihm der Gefängniswärter Herr Schultz dabei hilft, das kann man in dem sehr lustigen Buch **Herr Fuchs mag Bücher!** von **Franziska Biermann** lesen und bestaunen.

Eine höchst komische Geschichte erzählt auch **Eoin Colfer** in **Tim und das Geheimnis von Knolle Murphy**. Tim und sein Bruder Marty werden dazu verdonnert, einen Teil der Sommerferien in der Bücherei zu verbringen. Ausgerechnet dort, wo Knolle Murphy, strenge Bibliothekarin und Schrecken aller Kinder, unbarmherzig herrscht. Kaum ist ein Kichern zu hören, zückt sie schon ihre gefürchtete Knollenknarre. „Nicht mit uns!“, beschließen die beiden Rabauken und hecken einen raffinierten Plan aus. Aber Knolle Murphy ist nicht auf den Kopf gefallen.

Für etwas ältere Kinder ab 9 Jahren eignet sich **Alan Gratz, Amy und die geheime Bibliothek**. Amy liebt Bücher und das Lesen. Doch dann wird ihr Lieblingsbuch aus der Schulbib-

liothek verbannt – angeblich ist es ungeeignet für Grundschüler, respektlos und unmoralisch. Die sonst so zurückhaltende Amy ist empört: Es ist ein ganz tolles Buch! Und jeder sollte es ausleihen und lesen können! Als immer mehr Bücher aus den Regalen verschwinden, eröffnet Amy kurzerhand die G.S.B., die Geheime Schließfach-Bibliothek. Hier können ihre Mitschüler alle verbannten Bücher heimlich ausleihen. Schon bald boomt Amys Bibliothek, und gemeinsam schmieden die Kinder einen Plan, um sich gegen die Bücherverbannung zur Wehr zu setzen. Denn niemand soll ihnen vorschreiben, welche Bücher sie lesen dürfen!

Eines meiner Lieblingsbilderbücher über eine Bibliothek ist nach wie vor **Pippilothek???** von **Lorenz Pauli** und **Kathrin Schärer**. Der Fuchs jagt der Maus hinterher, durchs Kellerfenster, um die Ecke, durch einen engen Gang. Und dann stehen die beiden plötzlich zwischen vielen Regalen und noch mehr Büchern. „Das ist eine Bibliothek“, erklärt die Maus. „Pippi ... was?“, fragt der Fuchs. Doch dann findet er Gefallen an den Büchern – auch wenn er lesen lernen muss. Ausgerechnet ein Huhn hilft ihm dabei! Ob es um Hühnerknochen oder Zaubersprüche geht, in der Bibliothek findet jeder etwas. Und inmitten der Bücher versöhnen sich sogar Fuchs und Huhn.



Im Nachfolgebild **Ein Passwort für die Pippilothek** erweitern die Autoren mit Tempo und Witz das Repertoire ihrer Bibliotheks-Figuren um ein großes Abenteuer und einen Online-Zugang. Eine wilde Verfolgungsjagd von Hund und Fuchs endet in der Bibliothek. Der Fuchs tarnt sich als Plüschtier, aber der Hund wird erwischt. Noch am gleichen Tag legt ihn sein Bauer an die Leine. Damit er nicht mehr jault, bekommt er ein „Glasbrett“, auf dem man Spiele spielen kann. Nur noch das Kabel schaut aus der Hundehütte, als

der Fuchs den Hund besucht. „So ein Hundeleben!“, sagt der Fuchs. „Ich wäre gerne mit dir in die Pippilothek gegangen.“ Aber dann finden sie heraus, dass im Glasbrett die ganze Bibliothek drin ist – und dass es sogar ein Buch über den Fuchs gibt, das man sich anhören kann! Zufrieden hören und schreiben sie Geschichten in der Hundehütte und sind sich einig: Es gibt verschiedene Wege in die Bibliothek – wer an der Leine ist, geht online.

## Auch digitale Angebote

Im Bestand der Bücherei finden sich auch digitale Angebote wie etwa die interaktiven **Tiptoi-Bücher**, die die Erfolgsreihe „Wieso? Weshalb? Warum?“ ergänzen. Tippt das Kind mit dem Stift auf ein Bild oder einen Text, erklingen passende Geräusche, Sprache oder Musik. Mit der **LeYo! App** werden aus liebevoll gestalteten Büchern im Handumdrehen interaktive Geschichten. Allerdings funktioniert diese App nur mit den gedruckten LeYo! Kinderbüchern. Ebenfalls mit einer App funktionieren die Bücher aus der **Carlsen Clever-Reihe**.

Durch die Mitgliedschaft in einem bayernweiten Verbund kleinerer Bibliotheken, „eMedienBayern“, bietet die Gemeindebücherei ihren Lesern auch die Möglichkeit der elektronischen Ausleihe von eMedien (**Onleihe**).

Wie auch immer, ob physisch oder digital: Bücher können einem die Welt eröffnen. Sie regen die Fantasie an und machen Spaß. Und zwar in jedem Alter.

So ist etwa der Roman von **David Whitehouse, Die Reise mit der gestohlenen Bibliothek** ein fantasievoller, warmherzig erzählter Road-Trip über Freundschaft und die Liebe zur Literatur. Bobby Nusku fristet seine Tage damit, Haare, Kleidungsstücke und weitere Spuren seiner verschwundenen Mutter zu sammeln und zu archivieren. Er fühlt sich im Haus seines grobschlächtigen Vaters und dessen wasserstoffblonder Freundin ziemlich einsam, besonders nachdem sein einziger Freund Sunny eines Tages wie vom Erdboden verschluckt ist. Die Freundschaft zum



Nachbarsmädchen Rosa und ihrer Mutter Val, die Putzfrau in einem Bücherbus ist, gibt ihm Hoffnung und macht ihm Mut, sich gegen sein Schicksal aufzulehnen. Als alles drunter und drüber geht, machen sich Val, Rosa und Bobby gemeinsam mit dem sympathischen Outlaw Joe auf eine verrückte Reise quer durch England mit Vals Bücherbus. Im Gepäck haben sie nur das Nötigste: ihre Freundschaft und eine Menge guter Bücher.

Und wer sich nicht nur für die Geschichten in den Büchern interessiert, sondern auch dafür, wie ein Buch entsteht, für den ist das Kindersachbuch von **Daniel Napp, Das schlaue Buch vom Büchermachen** eine gute Empfehlung.



Auf einem kleinen Büchertisch können Sie selbst einmal in diesen und noch mehr Büchern zum Thema blättern.

## Wieder Bücherflohmarkt

In diesem Jahr wird es auch endlich wieder unseren traditionellen Herbst-Bücherflohmarkt geben, den wir am Tag der Bibliotheken am 24. Oktober eröffnen werden. Bis 4. November hat man hier die Gelegenheit, nach Herzenslust zu stöbern und vielleicht das ein oder andere Schnäppchen zu erwerben.

## Neue Bücher

Und natürlich laden wir Sie ein, den Herbst zu genießen mit vielen neuen Büchern, die für die Bücherei in den letzten Wochen und Monaten erworben wurden und die nun nach einiger Verzögerung endlich in der Bücherei eingetroffen sind.

Nach dem Medientausch im September warten auch wieder jede Menge neue Filme und Hörbücher auf Sie. Diese, alle anderen Neuerwerbungen und Bestandstitel finden Sie in unserem Internetkatalog unter [www.bubenreuth.de](http://www.bubenreuth.de)

[www.bubenreuth.de](http://www.bubenreuth.de) Leben in Bubenreuth – Gemeindebücherei – Online Mediensuche. Medien, die Sie interessieren, aber gerade ausgeliehen sind, können Sie dort bequem von zu Hause aus vorbestellen.

## Vorlesestunde für Kinder

Am **Donnerstag, 27. Oktober, 16–17 Uhr** ist wieder eine Vorlesestunde für Kinder in der Bücherei geplant. Die Teilnahme ist auf 10 Kinder beschränkt. Wir bitten um **Voranmeldung** per Email unter [buecherei@bubenreuth.de](mailto:buecherei@bubenreuth.de).

Barbara Willers  
Gemeindebücherei

## Öffnungszeiten der Gemeindebücherei

Bubenreuth, Birkenallee 51,  
Untergeschoss des  
Rathauses, Tel.: 88 39-27

<b>Montag</b>	15.30 – 17.30 Uhr
<b>Donnerstag</b>	15.30 – 18.30 Uhr
<b>Freitag</b>	10.00 – 12.00 Uhr



Am **Montag, 3. und 31. Oktober** ist die Bücherei geschlossen.

## Hinweis!

Auch wenn Corona in den letzten Monaten immer mehr aus dem alltäglichen Bewusstsein verschwunden ist, so ist das Virus doch nicht weg. Um dem erwarteten möglichen Anstieg der Infektionen im Herbst zu begegnen, gelten in der Bücherei weiterhin die bewährten Regeln.

Der Zugang zur Bücherei wird durch Bücherkörbe geregelt, damit die Anzahl an Besuchern, die sich gleichzeitig in der Bücherei aufhalten, überschaubar bleibt. Da der Abstand zwischen den Besuchern an den Regalen oft nicht eingehalten werden kann, bitten wir darum, aus gegenseitiger Rücksichtnahme grundsätzlich beim Büchereibesuch eine (medizinische) Maske zu tragen.

Informieren Sie sich bitte regelmäßig auf unserer Homepage unter [www.bubenreuth.de](http://www.bubenreuth.de) – Leben in Bubenreuth – Gemeindebücherei über mögliche aktuelle Änderungen. ■

Fortsetzung Titelthema:

## Zweimal Gottes Segen und dreimal das Feuerwehrehrenabzeichen

Das neue Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug HLF20 ist ausgerüstet mit allen Mitteln des abwehrenden Brandschutzes, vom 2000 Liter Wasser- und 120 Liter Schaumtank bis hin zu allen Geräten der Technischen Hilfeleistung, von der Rettungsschere und Spreizer, Notstromaggregat und Gasmessgerät. Es wiegt 15,5 Tonnen und benötigt die Fahrerlaubnisklasse C. Die Drehleiter DL(A)K23/12 hat eine Leiterlänge von 30 m, mit der man auf eine Rettungshöhe von 23 m kommt.

Bei Brandeinsätzen kommt die DLK für die Menschenrettung und Brandbekämpfung zum Einsatz. Bei Rettungen aus Höhen und Tiefen kann die Feuerwehr damit technische Hilfe leisten. Mit allen Inventaren haben beide Fahrzeuge 1,1 Mio. Euro gekostet, wobei Land und Landkreis Zuschüsse von insgesamt 435.000 Euro gewährten: 120.000 Euro für das HLF und 225.000 Euro (plus 90.000 Euro vom Landkreis) für die Drehleiter.

Die Weihe der Fahrzeuge auf dem Hof des Feuerwehrhauses führten Gemeindefereferentin Beate Hermann (kath.) und Pfarrerin Christiane Stahlmann (ev.) durch. Beide Geistlichen wünschten der angetretenen Mannschaft mit den Fahrzeugen viel Erfolg und dass sie immer gesund und unfallfrei vom Einsatz zurückkehren.

Beim anschließenden Ehrungsabend in der geschmückten Fahrzeughalle stellte Kommandant Herzog seine Jubilare vor. Für 25-jährigen aktiven Dienst in der Feuerwehr überreichten Landrat Alexander Tritthart und Kreisbrandrat Matthias Rocca im Auf-

trag des Bayerischen Staatsministeriums des Inneren das Feuerwehrehrenzeichen in Silber an (HFM) Andreas Niersberger, (HFM) Tilmann Kunze und (OLM) Jochen Schuster. „25 Jahre Feuerwehrdienst“, so der Landrat in seiner Laudatio, „sind tausende von Arbeitsstunden, sind auch Stunden von Kultur und Geselligkeit. Bedeutet auch, auf viel Freizeit zu verzichten.“ Zu den neuen Fahrzeugen bemerkte der Kreischef, dass der Feuerwehrdienst so vielfältig gewor-

des erkrankten Bürgermeisters Norbert Stumpf bei „seinen“ Jubilaren. „Wir freuen uns beide über die zahlreichen neuen aktiven Kameraden(innen), die aus dem Crashkurs als Quereinsteiger die Sicherheit unseres Ortes verstärken. Ein herzlicher Dank gilt der Feuerwehrführung und meinen Kollegen(innen) im Gemeinderat für die zukunftsweisende und vertrauensvolle Zusammenarbeit, denn nur gemeinsam“, so Karl, „kann man etwas erreichen.“



Die geehrten Feuerwehrkameraden links stellv. Bürgermeister Johannes Karl, rechts Kommandant Heinrich Herzog, in der Mitte von links mit ihren Frauen Hauptfeuerwehrmann Andreas Niersberger, Oberlöschmeister Jochen Schuster und Hauptfeuerwehrmann Tilmann Kunze

den sei und man nur mit der richtigen Ausrüstung eine Chance zum Helfen habe.

Für die Anschaffung der neuen Fahrzeuge überbrachte KBR Matthias Rocca die Glückwünsche der Kreisfeuerwehrführung und sprach den Dank an die Gemeinde für diese doch erhebliche finanzielle Anschaffung aus.

Der Feuerwehrmann und zweiter Bürgermeister Johannes Karl gratulierte und bedankte sich auch im Namen

Im Namen der Jubilare bedankte sich sehr humorvoll Andreas Niersberger. Er wies in seinem Rückblick darauf hin, dass der Feuerwehrdienst durch die schnelllebige Zeit und das heutige Arbeitsleben schwieriger geworden sei. Zudem komme die Sorge hinzu, der Familie nicht gerecht zu werden. Dennoch sei es eine sinnvolle Tätigkeit, welche für die Allgemeinheit sehr wichtig ist. ■

Text und Fotos: Heinz Reiß

## Neue Schutzkleidung für die Einsatzkräfte der Bubenreuther Feuerwehr

Bereits 2020 befasste sich eine Arbeitsgruppe der Bubenreuther Feuerwehrleute mit der Erneuerung der persönlichen Schutzausrüstung, da zumindest für die Einsatzhelme dringend Ersatz beschafft werden musste. Es folgten Termine mit Herstellern von Helmen und Schutzkleidungen.

Wichtig war der Arbeitsgruppe, dass sich die neue Schutzkleidung in das überarbeitete Hygienekonzept ohne große Anpassungen integrieren lässt.

So wurden Helme und Schutzkleidung gewählt, die sich in der neu angeschafften Industriewaschmaschine und dem dazugehörigen Industrietrockner waschen, desinfizieren und gegebenenfalls imprägnieren lassen.

Bereits im Dezember 2021 konnten die neuen Helme der Firma Rosenbauer empfangen und an die aktive Mannschaft ausgegeben werden. Die Helme verfügen über eine Vollschale, ein integriertes Visier sowie einen integrierten Augenschutz. Alles zusammen erhöht die Sicherheit der Bubenreuther Einsatzkräfte.

Die Schutzkleidung der Firma Texport konnte nach einigen, coronabedingten Verzögerungen Ende Juli empfangen werden. Neu ist das Erscheinungsbild, denn nun tritt die Bubenreuther Feuer-



Foto: Feuerwehr Bubenreuth

wehr in Sandfarben auf und nicht mehr in dunkelblau. Das erhöht die Sichtbarkeit, zum Beispiel im Straßenverkehr, und lässt Schmutz leichter erkennen.

Kurz vor den Sommerferien konnte 1. Bürgermeister Norbert Stumpf die neue Schutzkleidung an die Mannschaft übergeben. Damit komplettierte er die neue Schutzausrüstung. Die Si-

cherheit der Einsatzkräfte war der Gemeinde für die Neubeschaffung ca. 100.000 Euro wert.

Die aktiven Einsatzkräfte sind begeistert von der neuen Schutzausrüstung, welche sich schon in den ersten Einsätzen bewähren musste.

Heinrich Herzog, Kommandant

**GAFFEN KANN JEDER.**

**HELFEN AUCH.**

**KOMM ZUR FEUERWEHR!**

**INFO@FEUERWEHR-BUBENREUTH.DE**

**WWW.FEUERWEHR-BUBENREUTH.DE**





Erlangen-Höchstadt

## Gemeinsam „Watt“ schaffen - mit Sonnenstrom vom eigenen Dach oder Balkon!

### Klima schützen, Geld sparen, zufriedener leben.

Mit Hilfe der Photovoltaik lässt sich genau dies erreichen!

Unsere Gemeinde beteiligt sich am **Wattbewerb ERH!**

Quartalsweise wird der Zubau an PV-Anlagen bis 100 kWp der Gemeinden im Landkreis Erlangen-Höchstadt ausgewertet.

**Gewinner** des Wettbewerbs ist die Gemeinde, die als erste die **Leistung** solcher Anlagen **verdoppelt hat!**

Auch in unserer Gemeinde gibt es noch erhebliches Potential für die Nutzung der Photovoltaik.

Sei es auf den Dächern und Balkonen von Privathäusern und Wohnungen, den Dächern sonstiger Gebäude oder von Carports und Parkplätzen.

Und wer nicht selbst investieren will, kann vielfältige Angebote für Pachtmodelle nutzen.

### Weitere Informationen und Beratungsangebote

Der Energiewende ER(H)langen e.V., der den Wattbewerb ERH ausrichtet, bietet u.a. regelmäßige Online-Vorträge zu unterschiedlichen Themen sowie eine kostenlose Bürger\*innen-Solar-Beratung an. Mehr dazu unter **www.Wattbewerb-ERH.de**

### Kommunale Förderung

Unsere Gemeinde bietet eine Förderung von PV-Anlagen mit einer Summe bis zu 3.000 Euro je Anwesen. Mehr dazu unter: **www.bubenreuth.de**



Diese regionale Variante des Wattbewerbs ist angeregt durch und unterstützt vom bundesweiten Wattbewerb [www.wattbewerb.de](http://www.wattbewerb.de)



## KONTAKT

### Die Nachbarschaftshilfe der Gemeinde Bubenreuth

Die Ehrenamtlichen der Nachbarschaftshilfe unterstützen Sie, wenn Ihnen Angehörige oder Freunde nicht zur Seite stehen können.

**Ihre Ansprechpartner:** Gerda Hübenthal, Christiane Krautwurst, Manfred Winkelmann, Michaela Karl

Telefon 09131/ 88 39-90  
nachbarschaftshilfe-kontakt@bubenreuth.de

## Kinderkrippe Mäuseland



Am Bauhof 4 b, 91088 Bubenreuth  
Tel.: 09131 / 923 10 20 | E-Mail: info@maeuseland.com

**Öffnungszeiten:** Mo – Fr: 7.00 Uhr – 16.30 Uhr  
**Ansprechpartnerin:** Mareike Hauer

## Bubenreuther Gewerbe stellt sich vor

Als Gemeindeverwaltung ist es uns ein Anliegen, den Facettenreichtum des Bubenreuther Gewerbes darzustellen. Wir laden die Gewerbetreibenden von Bubenreuth daher sehr herzlich ein, ihr Unternehmen/ihre Dienstleistung – Branche, Historie, Leitgedanken, Leistungen, etc. – vorzustellen.

Für Ihre Unternehmenspräsentation stellen wir Ihnen die Rückseite des Mitteilungsblattes (190 x 265 mm) kostenfrei zur Verfügung.

### Sie haben Interesse?

Dann melden Sie sich bitte bei  
Frau Monika Eckert, Tel.: 09131/ 8839-18,  
E-Mail: m.eckert@bubenreuth.de

**Redaktionsschluss** für die  
November-Ausgabe:

**14. Oktober 2022**

Nach diesem Termin eingehende Berichte und Inserate können nicht mehr berücksichtigt werden.

### Ansprechpartner:

**Redaktion:** Monika Eckert  
Gemeinde Bubenreuth  
Tel.: 09131 / 88 39-18  
E-Mail: [m.eckert@bubenreuth.de](mailto:m.eckert@bubenreuth.de) oder  
[mitteilungsblatt@bubenreuth.de](mailto:mitteilungsblatt@bubenreuth.de)

**Anzeigen:** Ralf Gumbmann  
Gumbmann Verlags GbR  
Tel.: 09131 / 82 90 50  
E-Mail: [redaktion@hugo-info.de](mailto:redaktion@hugo-info.de)

## Impressum

**BUBENREUTH aktuell**  
Mitteilungsblatt der Gemeinde Bubenreuth  
Erscheinungsweise: monatlich,  
Doppelausgabe Juli/August  
Auflage: 2.400 Stück  
Gedruckt auf: recystar 100% Altpapier



**Herausgeber:**  
Gemeinde Bubenreuth  
Birkenallee 51, 91088 Bubenreuth  
Tel.: 09131 / 88 39-0, Fax: 09131 / 88 39-22  
[www.bubenreuth.de](http://www.bubenreuth.de)  
[info@bubenreuth.de](mailto:info@bubenreuth.de)

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil (i.S.d.P.):**  
Erster Bürgermeister Norbert Stumpf, Gemeinde Bubenreuth.  
**Für den Anzeigenteil:** Ralf Gumbmann, Gumbmann Verlags GbR

Darüber hinaus verantworten die jeweiligen Verfasser die Inhalte der namentlich gekennzeichneten Artikel. Für die Inhalte, Texte und Motive der Inserate sind die jeweiligen Auftraggeber verantwortlich. Wir haften nicht für Druckfehler, auch nicht bei Inseraten.

**Gesamtherstellung/Anzeigen:**  
Gumbmann und Gumbmann Verlags GbR,  
Garagenweg 7, 91088 Bubenreuth  
Tel.: 09131 / 82 90 50  
[www.hugo-info.de](http://www.hugo-info.de)  
[redaktion@hugo-info.de](mailto:redaktion@hugo-info.de)



Birkenallee 88  
Bubenreuth  
in der  
Geigenbauersiedlung

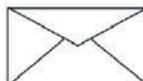
**NEU!**

DHL Paketshop UNSER Service

- Verkauf von Briefmarken
- Verkauf von Einschreibemarken (national)
- Annahmen von Retouren
- Freimachung von Päckchen und Paketen innerhalb von Deutschland
- Annahme Ihrer Lieferungen bei Angabe der Wunschfiliale Paketshop 409

Unsere Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag 9 - 15 Uhr  
Samstag 9 - 12 Uhr

Gepflegte Gastlichkeit im Herzen Frankens



## Postfiliale Bubenreuth



Postfiliale Bubenreuth  
im REWE-Markt Zwingel OHG  
Bruckwiesen 2-4, 91088 Bubenreuth

### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 8 Uhr – 19 Uhr  
Samstag: 8 Uhr – 18 Uhr

Tel.: 0228 / 43 33 112  
(Kundenservice Deutsche Post)

## Die Arbeit der Flüchtlingsinitiative geht weiter ...

Auch nach den Sommerferien engagieren sich die Mitglieder der Flüchtlingsinitiative Bubenreuth für die hierher geflohenen Menschen. Bei einem Treffen der Kerngruppe wurde besprochen, wie und wofür die großzügigen Spenden der Bubenreuther\*innen, **für die wir an dieser Stelle nochmal herzlich DANKE sagen**, bedarfsgerecht an die Geflüchteten ausgegeben werden. Hierzu muss man sagen, dass wir in der Initiative solche Entscheidungen immer nach einer Gesprächsphase im Konsensprinzip treffen und nicht eine einzelne Person über die Spendenbeträge verfügen kann.

Der Grundbedarf an Wohnraum, Nahrung und Kleidung der Geflüchteten aus der Ukraine ist gedeckt und erste Deutsch- und Integrationskurse werden seit Juni bzw. August durchgeführt. Da die Geflüchteten oftmals nun doch länger als ursprünglich erwartet in Deutschland bleiben werden bzw. müssen, ist jedoch Weiteres nötig. Beispielsweise führt die Initiative gerade eine Befragung unter den Bewohnenden der Unterkunft durch, wer noch einen Zuschuss für ÖPNV-Fahrten zu Verwandten in der näheren Umgebung, für umfangreichere Arzt- oder Behördenbesuche, nötig hat. Als Hintergrundinformation: Nur wenn ein geflüchteter Mensch einen Integrationskurs zugewiesen bekommen hat, bekommt man auch gleichzeitig Fahrscheine zum Kursort – meistens in Form von einem oder zwei Monatstickets je nach Kursdauer – bezahlt. Wenn man (noch) nicht an einem Kurs teilnehmen nehmen darf oder kann, bekommt man zwar auch einen gewissen Betrag für Fahrten mit dem ÖPNV gestellt, mit diesem Betrag lässt sich aber meis-

tens nur der absolute Grundbedarf abdecken, z.B. für dringend notwendige Arztfahrten. Für einen zusätzlichen Verwandtenbesuch oder eine zusätzliche Fahrt zum Amt reicht es dann oftmals nicht. Hier sind wir dran, dass die Geflüchteten auch eine über das Mindestmaß hinausgehende Mobilitätsmöglichkeit erhalten.

Neben den Geflüchteten aus der Ukraine ist des Weiteren eine kleine Zahl unbegleiteter Minderjähriger aus Afghanistan in den letzten Wochen in Bubenreuth untergebracht worden. Der Grund dafür ist, dass der Regierungsbezirk Mittelfranken bzw. insbesondere der Landkreis ERH im bayernweiten Vergleich in den letzten Monaten weniger Geflüchtete als andere Regierungsbezirke aufgenommen hatte. Dementsprechend wurden die Jugendlichen nun unserem Landkreis und Bubenreuth zugewiesen. Für diese Jugendlichen laufen gerade Verfahren zur Vormundschaftserklärung und wir arbeiten mit bereits anerkannten ehemals nach Bubenreuth Geflüchteten zusammen. Denn diejenigen, die bereits hier anerkannt sind und auch beruflich Fuß gefasst haben (also hier eine Ausbildung gemacht haben und/oder in Lohn und Brot stehen), können mehr als nur als Übersetzende für uns fungieren. Sie bauen mit ihren



Über nächste Aktionen wird in den Whatsappgruppen „Was geht in Bubenreuth“ und „Hilfe Notunterkunft“ informiert

Erfahrungsberichten Brücken für die Jugendlichen, hier erfolgreich neu anzufangen und die oftmals traumatischen letzten Wochen hinter sich zu lassen.

Wer uns bei unserer ehrenamtlichen Arbeit unterstützen möchte, ist jederzeit herzlich willkommen und meldet sich einfach bei Kathrin oder Andrea (siehe unten)! Wir freuen uns auch weiterhin über Spenden – seien es Spenden für Menschen aus der Ukraine oder aus anderen Ländern.

Inger Holndonner  
für die Flüchtlingsinitiative

Gemeinde Bubenreuth  
Kennwort Flüchtlinge  
DE33 7635 0000 0060 0028 28

Kontakt: [anschmoll@kabelmail.de](mailto:anschmoll@kabelmail.de)  
oder [kathrin.goerlitz@me.com](mailto:kathrin.goerlitz@me.com)

Am **16.10.** werden wir auf dem **nachhaltigen Herbstmarkt** mit einem Kleidertausch vertreten sein. Jede/r darf bis zu 10 gut erhaltene Kleidungsstücke abgeben und mitnehmen was ihr/ihm gefällt – kostenfrei! Damit es auch etwas zu stöbern gibt, bitte die Kleidungsstücke möglichst frühzeitig bringen. Ab 9.30 Uhr sind wir auf dem Parkplatz vor der Mehrzweckhalle 😊. **Macht mit!!**

Kleidungsstücke, die an diesem Tag keinen neuen BesitzerIn finden, werden der Kleiderkammer der Flüchtlingsunterkunft zur Verfügung gestellt.

## Beflaggung in der Gemeinde Bubenreuth

Die Beflaggung in der Gemeinde Bubenreuth orientiert sich an der Praxis der bayerischen staatlichen Behörden und ist in einer eigenen Flaggenanordnung der Gemeinde Bubenreuth geregelt.

Darin ist für den Monat Oktober folgende allgemeine Beflaggung festgelegt:

### 3. Oktober

#### Tag der deutschen Einheit

Deutsche Wiedervereinigung – zur Erinnerung an den Beitritt der DDR zur Bundesrepublik Deutschland am 3. Oktober 1990. Damit löst der 3. Oktober als Tag der Deutschen Einheit

den bis dahin in der Bundesrepublik Deutschland geltenden 17. Juni als deutschen Nationalfeiertag ab.

Weitere Beflaggungen können von übergeordneten Behörden bzw. aus aktuellem Anlass angeordnet werden.

## Der Energiewende ER(H)langen e.V. lädt ein zur Online-Vortragsreihe „Energie-, Mobilitäts- und Wärmewende einfach selber machen!“

In unserer Online-Vortragsreihe geben wir Anleitungen dazu, wie jeder Einzelne mit Hilfe der Photovoltaik, Batteriespeichern, Wärmepumpen, Dämm-Maßnahmen und der Elektromobilität einen oder mehrere Schritte für seine persönliche Energie- und Mobilitätswende gehen und dabei auch noch Geld sparen kann.

An den Vorträgen kann jeder bequem online von zu Hause aus teilnehmen. Eine weitere gute Nachricht: **Die Teilnahme an den Vorträgen ist kostenlos!**

Folgende Themen stehen an nachfolgenden Mittwoch-Abenden um 19.30 Uhr auf der Agenda:



### 5. Oktober 2022:

**Photovoltaik & Steuern** – Wir nehmen Ihnen die Angst vor dem Finanzamt!

### 12. Oktober 2022:

**Balkonsolaranlagen** – Was bringen sie? Was ist zu beachten?

### 26. Oktober 2022:

**Batteriespeicher für Photovoltaik** – Wie sind sie zu dimensionieren? Was dürfen sie kosten?

### 9. November 2022:

**Photovoltaik-Strom vom Hausdach** – Wie plane und errichte ich meine eigene Anlage?

### 23. November 2022:

**Heizkosten runter!** Wie dämme ich im Gebäudebestand?

### 7. Dezember 2022:

**Pack die Sonne in den Tank!** Wie schaffe ich meine persönliche Mobilitätswende?

Details und die Links zur Anmeldung gibt es hier: [www.energiewende-erlangen.de/veranstaltungen/](http://www.energiewende-erlangen.de/veranstaltungen/)

### Kontakt:

[info@Energiewende-ERHlangen.de](mailto:info@Energiewende-ERHlangen.de)  
[www.Energiewende-ERHlangen.de](http://www.Energiewende-ERHlangen.de)



Nachhaltigkeitsbeirat  
Erlangen

## Online-Fachforum „Photovoltaik für Mehrfamilienhäuser“ am 28. Oktober 2022 von 14.00 – 16.30 Uhr



Der Ausbau der Photovoltaik ist ein wesentlicher Beitrag zur Bewältigung der Klimakrise. Der russische Überfall auf die Ukraine und die hierdurch ausgelöste Energiekrise zeigt, welche immense Bedeutung der Ausbau der Photovoltaik nun auch zur Sicherung der Energieversorgung und zur Begrenzung der Energiekostensteigerung hat.

Eigentümer:innen und Mieter:innen in Mehrfamilienhäusern können gleich mehrfach von den auf Dächern installierten Photovoltaik-Anlagen profitieren:

- Senkung der eigenen Stromkosten sowie der der Hausgemeinschaft durch Bezug von günstigem Strom vom eigenen Dach
- Erlöse aus dem Verkauf von Überschussstrom aus der Anlage ins öffentliche Netz
- Wertsteigerung der Immobilie

Die technischen Voraussetzungen zur Installation einer Photovoltaikanlage sind in der Regel gegeben. Die im EEG 2023 geänderten Gesetze machen eine Umsetzung attraktiver, als dies zuvor der Fall war.

Das Fachforum zeigt, welche Modelle technisch sowie wirtschaftlich möglich sind und welche organisatorischen, rechtlichen und steuerlichen Aspekte dabei zu beachten sind. Darüber hinaus sind zwei potentielle Kooperationspartner für die Umsetzung dieser sog. „Mieterstrom-Modelle“ eingeladen, sich vorzustellen.

Die Agenda gestaltet sich wie folgt:

14.00 Uhr Begrüßung, Vorstellung der Moderator:innen und Referenten

- |           |  |
|-----------|--|
| 14.10 Uhr | Vortrag „Technische und wirtschaftliche Aspekte bei der Umsetzung von Projekten“ mit anschließender Möglichkeit, Fragen zu stellen; Referent: Dipl. Ing. Christian Dürschner, selbständiger Berater und Gutachter für Photovoltaik-Anlagen |
| 14.45 Uhr | Vortrag „Energirechtliche Aspekte bei der Umsetzung von Projekten“ mit anschließender Möglichkeit, Fragen zu stellen; Referentin: RAin Christina Wohlgemuth  |
| 15.15 Uhr | Vortrag „Steuerrechtliche Aspekte bei der Umsetzung von Projekten“ mit anschließender Möglichkeit, Fragen zu stellen; Referent: Thomas Seltmann, Referent beim Bundesverband für Solarwirtschaft e.V.                                      |
| 15.45 Uhr | Pause  |
| 16.00 Uhr | Vorstellung der ESTW als potentiellem Umsetzungspartner, N.N.  |
| 16.10 Uhr | Vorstellung der Bürgerenergiegenossenschaft EWERG eG als potentiellem Umsetzungspartner, Dipl. Ing. Dieter Emmerich, Vorstand der EWERG eG   |
| 16.20 Uhr | Abschließende Fragen   |
| 16.30 Uhr | Abschluss/Verabschiedung   |

Die Veranstaltung wird moderiert von Prof. Dr. Gisela Anton und Dipl. Ing. (FH) Stefan Jessenberger.

Das Fachforum wird organisiert und durchgeführt vom Forum Energie Erlangen in Kooperation mit dem Forum 1.5 Mittelfranken.  
**Die Veranstaltung ist kostenfrei.**



Die Anmeldung ist hier möglich:

[www.easyverein.com/public/EWERH/calendar/47525170](http://www.easyverein.com/public/EWERH/calendar/47525170)



## Energieberatung für Haushalte aus Bubenreuth

Beratung zu Wärmedämmung, Heizungsanlagen, erneuerbare Energien, Fördermittel u. v. m.

Jetzt  
attraktive  
Fördermittel  
sichern!

- Telefonische Beratung (kostenlos)
- Beratung im Rathaus Baiersdorf (Waaggasse 2), Besprechungsraum, jeden zweiten Donnerstag im Monat (kostenlos)
- Vor-Ort-Beratung am Wohnhaus (kostenlos)

Die Kosten für die Beratung am Wohnhaus übernimmt die Gemeinde Bubenreuth für Sie. Bitte die ID 2150 angeben.

Die Beratung wird vom Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie gefördert und vom VerbraucherService Bayern (VSB) koordiniert.

Anmeldung: [www.erlangen-hoechstadt.de/energieberatung](http://www.erlangen-hoechstadt.de/energieberatung) und Landratsamt Erlangen-Höchstadt | Luisa Pscherer | Telefon: 09131 803-1274 | [klimaschutz@erlangen-hoechstadt.de](mailto:klimaschutz@erlangen-hoechstadt.de)



LANDKREIS  
ERLANGEN-HÖCHSTADT



## #BUSFAHREN

WARUM?



WEIL ...

## ... so alle aus BUBENREUTH

UNSEREN WUNDERBAREN LANDKREIS KÜNFTIG NOCH KOMFORTABLER ENTDECKEN KÖNNEN.

- Eine unserer 40 Linien bringt Sie schnell und sicher an Ihr Wunschziel im Landkreis – und wieder zurück
- Die neuen Fahrpläne gehen noch intensiver auf die Wünsche der Schüler, Pendler und Reisenden ein
- Optimierte Taktungen sorgen für bessere Anschlüsse an das Bahnnetz und zu anderen Buslinien
  - Surfen Sie kostenlos im WLAN unserer Busse und nutzen Sie Ihre freie Zeit

Die aktuellen Fahrpläne finden Sie unter: [www.vgn.de](http://www.vgn.de)

Noch mehr gute Gründe fürs Busfahren im Landkreis auf [www.busfahren-erh.de](http://www.busfahren-erh.de)

## BEKANNTMACHUNGEN

## Neue Elternkurse



Der Kinderschutzbund  
Kreisverband Erlangen

Kinder, Jugendliche und Familien leiden nun seit mehreren Jahren an immer neuen Krisensituationen – nach den Einschränkungen durch die Corona-Maßnahmen kommen nun Ängste durch den Krieg in Europa sowie finanzielle Notsituationen durch Inflation und steigende Energiekosten hinzu. Umso wichtiger ist es, die Erziehungskompetenz der Eltern zu stärken.

Deshalb bietet der Kinderschutzbund wieder Elternkurse „Starke Eltern – starke Kinder“ (in Präsenz ab dem 28.09.2022 und online ab dem 14.11.2022) an.

Weitere Informationen und Anmeldemöglichkeiten finden Sie auf der Homepage [www.kinderschutzbund-erlangen.de](http://www.kinderschutzbund-erlangen.de) oder unter 09131 / 209100. ■



WIR SUCHEN SIE FÜR UNSER TEAM

Interesse? Kontakt unter:  
[kontakt@telefonseelsorge-erlangen.de](mailto:kontakt@telefonseelsorge-erlangen.de)

Unsere Gemeinschaft ehrenamtlicher Kolleg\*innen wartet auf Sie! 09131 - 979830

## Lernpatinnen und Lernpaten für unsere Grundschule gesucht

Was 2015 mit dem Projekt „Bubenreuther Seniorinnen und Senioren in der Grundschule“ (BuSSiG) begann und durch die Corona-Pandemie leider unterbrochen wurde, würden wir gerne wieder zum Leben erwecken.

Bei diesem Projekt geht es darum, **einmal in der Woche Schülerinnen und Schüler beim Lernen zu unterstützen**. Sie könnten zum Beispiel in unseren 1/2-Klassen als **LesePAT:in** mit unseren Kindern das Lesen üben. Sie könnten aber auch Kindern mit einer anderen Muttersprache helfen, die **deutsche Sprache zu erlernen**. Im vergangenen Jahr hatten wir bereits viele freiwillige Helfer:innen, die mit unseren ukrainischen Schüler:innen Deutsch gelernt haben. Auch das ist nach wie vor nötig. Sie könnten aber auch bei den **Hausaufgaben** und dem **jeweiligen Lernstoff** der Klasse helfen. Schließlich

könnten Sie auch ein für Kinder **interessantes Hobby** oder eine andere Ihrer Kompetenzen in den Schultag einbringen, sei es beispielsweise als „FreizeitPAT:in“ oder „HandwerkspAT:in“.

**Haben Sie Lust, LernPATin oder LernPATe an der Bubenreuther Grundschule zu werden?** Wir Lehrkräfte der Grundschule Bubenreuth freuen uns über zusätzliche Unterstützung im kommenden Schuljahr. Deshalb würden wir uns freuen, wenn Sie sich an diesem Projekt beteiligen würden, einem Projekt, bei dem alle Beteiligten vom Miteinander profitieren können.

Wenn Sie mehr zur Arbeit und zu den Einsatzmöglichkeiten als LernPATin oder LernPATe wissen möchten, so wenden Sie sich am besten direkt an das **Sekretariat unserer Grundschule (Telefon: 09131 / 612200)**. Wir werden



Sie dann zu uns einladen, um gemeinsam Ihren Einsatz zu planen.

Auch die Seniorenbeauftragten von Bubenreuth, **Herr Leyh und Herr Winkelmann**, geben Ihnen in ihrer Sprechstunde Auskunft über das Projekt BuSSiG.

Selbstverständlich können Sie sich für diese **ehrenamtliche Tätigkeit** auch dann bewerben, wenn Sie noch nicht im Ruhestand sind, sondern ganz einfach Bubenreuther Schülerinnen und Schüler in enger Absprache mit den Lehrkräften unterstützen wollen.

Ihr Kollegium  
der Grundschule Bubenreuth

### BEKANNTMACHUNGEN

## Pflichtumtausch alter Führerscheine

### Umtauschfrist der Papierführerscheine

### der Geburtsjahrgänge 1959 bis 1964 bis 19. Januar 2023

Alle Führerscheine, die vor dem 19. Januar 2013 ausgestellt wurden, müssen in den nächsten Jahren in einen neuen, fälschungssicheren EU-Kartenführerschein umgetauscht werden. Weil das so viele Führerscheine betrifft, findet der Pflichtumtausch gestaffelt bis 2023 statt.

**Aktuell müssen die Geburtsjahrgänge 1959 bis 1964, die einen rosa oder grauen Papierführerschein besitzen, den Führerschein tauschen.** Die Umtauschfrist läuft noch bis Donnerstag, den 19. Januar 2023.

Die Führerscheinstelle des Landkreises ruft alle Betroffenen auf, möglichst zeitnah einen Antrag auf Umtausch zu stellen. Das Formular dafür gibt es in den Rathäusern und beim Landratsamt in Erlangen und Höchststadt sowie unter <https://www.erlangen-hoechststadt.de/buergerservice/a-bis-z/umtausch-in-eu-kartenfuehrerschein/>.

### Antragstellung

Den ausgefüllten Antrag mit Kontrollblatt für Bild und Unterschrift reichen Betroffene bitte mit einem aktuellen biometrischen Lichtbild (nicht älter als ein Jahr) und einer Kopie von Ausweis und Führerschein (jeweils Vorder- und Rückseite) bevorzugt per Post bei der Führerscheinstelle des Landratsamtes Erlangen-Höchststadt, Nägelsbachstraße 1, 91052 Erlangen, ein.



Es besteht auch die Möglichkeit, den Antrag vorab online über das Bürgerserviceportal des Landkreises Erlangen-Höchststadt zu übermitteln.

Für den Umtausch fallen im Regelfall Gebühren von 25,30 € an – hierüber erhalten Sie eine Kostenrechnung.

Sobald der neue Führerschein vorliegt, erhalten Sie per Post eine Abholbenachrichtigung.

Die Bearbeitungszeit hängt vom Antragsaufkommen und den Lieferzeiten der Bundesdruckerei ab. Derzeit dauert es im Regelfall vier bis sechs Wochen.

### Weitere Informationen

Weitere Informationen zum Führerscheinplichtumtausch, insbesondere zu den Umtauschfristen der übrigen Geburtsjahrgänge bzw. unbefristeten EU-Kartenführerscheine, erhalten Sie unter <https://www.erlangen-hoechststadt.de/buergerservice/a-bis-z/umtausch-in-eu-kartenfuehrerschein/>.

Ein Infolyer liegt in den Rathäusern und im Landratsamt in Erlangen und Höchststadt aus.

Die Führerscheinstelle bittet alle Personen, die nicht von der Umtauschfrist bis 19. Januar 2023 betroffen sind, sich mit der Antragstellung an der für sie geltenden Frist zu orientieren.

## Staatliches Schulamt im Landkreis Erlangen-Höchstadt Staatliches Schulamt in der Stadt Erlangen



Wir suchen noch zusätzliches Lehrpersonal für die Grund- und Mittelschulen in der Stadt Erlangen und im Landkreis Erlangen-Höchstadt.

Es ist ein Einsatz als Klassenlehrkraft, Lehrkraft in einzelnen Unterrichtsfächern oder Förderbereichen, als Mobile Reserve oder in einer Brückenklasse möglich.



Bewerbungsportal  
für Studierende und Lehrkräfte  
für einen Einsatz  
an Grundschulen:

Bewerbungsportal  
für Studierende und Lehrkräfte  
für einen Einsatz  
an Mittelschulen:



## GESCHENK AUS BUBENREUTH

### Heimatbuch

Das Buch ist im Rathaus zum Preis von 24,95 Euro erhältlich.



## Traumasesensible Stabilisierungs- gruppe



Beratungsstelle  
**Frauennotruf**  
Erlangen

Der Frauennotruf Erlangen bietet ab Oktober eine Stabilisierungsgruppe für Frauen an, die sexualisierte Gewalt erlebt haben. Dabei wird der Fokus auf die praktische Umsetzung stabilisierender Übungen gelegt, es geht um das Erleben im Heute, die traumatischen Erfahrungen werden nicht betrachtet.

Für die Teilnahme ist ein Vorgespräch Voraussetzung. Für hoch dissoziative, akut suizidale oder massiv konsumierende Frauen ist die Gruppe nicht geeignet.

### Termine:

10.10., 17.10., 24.10., 7.11., 14.11., 21.11.,  
jeweils 12.00 – 13.15 Uhr

### Ort:

Frauzentrum, Gerberei 4, Erlangen

Die Teilnahme ist kostenlos, um eine Spende wird gebeten.

Die Kursleitung ist Sozialarbeiterin, Traumapädagogin und Yogalehrerin.

Weitere Informationen:

[www.frauennotruf-erlangen.de](http://www.frauennotruf-erlangen.de)

Fragen und Terminvergabe für ein Vorgespräch unter: 09131/209720 oder [info@frauennotruf-erlangen.de](mailto:info@frauennotruf-erlangen.de)

## AUS DEN UMLANDGEMEINDEN

## Dart Club Baiersdorf

Lust zu Darten? Wir suchen neue Mitspieler. DSAB Klassen A, B und C gerne auch Hobbyspieler und Anfänger.

Schaut doch einfach mal vorbei, wir trainieren

Wann: Dienstag & Donnerstag ab 18.30 Uhr

Wo: Forchheimer Straße 8 in 91083 Baiersdorf

Facebook: 1 DC Baiersdorf

Instagram: Dartclub\_Baiersdorf

Wir freuen uns auf Euch.

Euer Team 1. DC Baiersdorf



## Die Vorstandschaft im Amt bestätigt

Vor zwei Jahren wurde wegen der Corona-Pandemie die Hauptversammlung des Heimatvereins Bubenreuth auf unbestimmte Zeit verschoben, nun war es soweit – die kommissarisch weiter verwaltende Vorstandschaft hat eingeladen und die Plätze im Madamehaus waren trotz der Neuwahl-Ankündigung bis auf den letzten Platz besetzt.

In ihrem Geschäfts- und Tätigkeitsbericht konnte Annemarie Paulus noch auf zahlreiche Veranstaltungen, welche vor der Pandemie stattfanden, eingehen. Vorträge, Besichtigungen, Ausflüge bis hin zur Adventsfeier standen auf dem Programm. Als das Leben wieder langsam begann, so berichtete Paulus weiter, hat man mutig mit Mundschutz den ersten Ausflug nach Volkach am Main unternommen. Danach ging es aufwärts. Es stand der Besuch einer französischen Gruppe aus Saint Gilles, mit der mittlerweile die Gemeinde einen Partnerschaftsvertrag geschlossen hat, auf dem Programm und man besuchte in Ruffenhofen

das Limesium mit dem Römerpark. Viel Lob erntete die Vorstandschaft für die Herbstfeier im Mörsbergegarten. Ein Kräutervortrag im Madamehaus und ein Ausflug nach Amberg mit einer Plettenfahrt auf der Vils waren die letzten Veranstaltungen.

Da man durch Corona auch weniger ausgeben konnte ist der Kassenstand gestiegen. Kassier Wolfgang Meyer hob hervor: „Es sei erforderlich, dem gemeinnützigen Charakter entsprechend, die vorhandenen Mittel auch zeitnah

zweckgebunden einzusetzen.“ Die Kassenprüfer Stefan Rubner und Hans Falkner bescheinigten dem Kassier eine vorbildliche, übersichtliche und leicht verständliche Kassenführung und die Mitglieder entlasteten einstimmig die vierjährige Vereinsführung.

Die Neuwahl der Vorstandschaft war dann auch keine große Überraschung. Annemarie Paulus als Vorsitzende, Josef Stadler als ihr Stellvertreter, Kassier Wolfgang Meyer und Schriftführerin Marianne Schindler wurden in ihren Ämtern für die nächsten zwei Jahre einstimmig bestätigt. Zu Beisitzern wurden Martha Teuchert, Helene Fabian und Stefan Rubner bestimmt und 2024 werden Hans-Jürgen Leyh und Hans Falkner die Kasse prüfen. Ein besonderes „Danke schön“ und großes Kompliment erhielt Archivwart Herbert Bayer, er dokumentiert in Wort und Bild alle Museums-Neuzugänge. ■



Das 2014 von der Burschenschaft der Bubenreuther unentgeltlich zur Verfügung gestellte Madamehaus, welches vom Heimatverein Bubenreuth als Museum betrieben wird.

Text und Foto: Heinz Reiß

## Gratulationen zum 99. Geburtstag

Dorothea Korff aus der Dompfaffstraße in Bubenreuth hat bei guter Gesundheit ihren 99. Geburtstag gefeiert. Zum Gratulieren gekommen war neben Freunden und Verwandten auch Bürgermeister Norbert Stumpf, der dafür sogar seinen Urlaub unterbrochen hatte.

Dorothea Korff ist die drittälteste Bürgerin der Gemeinde. Geboren ist die rüstige Seniorin mit dem Mädchennamen Hanisch in Potsdam. Dort hat sie 1944 auch ihren Mann Ernst geheiratet. Gelebt hat das Ehepaar unter anderem in Essen. Aus der Ehe sind die beiden Töchter Karin und Dorothea hervorgegangen. Die haben ihr zwei Enkelkinder geschenkt, die wiederum vier Urenkel zur Welt gebracht haben. Tochter Dorothea wohnt in Bubenreuth und ist mit Hans Milles verheiratet. Die beiden

kümmern sich auch um ihre Mutter, sofern das mal notwendig ist, seit sie vor etwa 15 Jahren nach dem Tod ihres Mannes nach Bubenreuth gezogen ist.

Fit hält sich die agile Seniorin mit dem Lösen von Rätseln und Lesen. Früher gehörte auch die Handarbeit zu ihren Hobbys. Die Verwandtschaft, die überwiegend im Westen zu Hause ist, kam erst am Wochenende zum Gratulieren. Bereits am Jubeltag gekom-

men war aber Urenkel Felix, der kräftig mithalf, die Gäste zu bewirten. ■

Text und Foto: Klaus-Dieter Schreier



## „Vor dem Rennen ging es drunter und drüber“

### Para-Radfahren: Ex-Europameister Jakob Klinge erlebt eine schwierige zweite Saison, doch neue Ziele hat er schon vor Augen.

Jakob Klinge ist mit Klumpfüßen auf die Welt gekommen, eine orthopädische Einschränkung, die etwa eines von 1000 Neugeborenen betrifft. Klinge wurde im ersten Lebensjahr und als Teenager operiert. Als Baby musste er Schienen und Gipse tragen, weil seine Wadenmuskulatur geschwächt und seine Achillessehne verkürzt ist. Dadurch bekommt er bei vielen Sportarten extreme Schmerzen nach dem Training. Bis er das Rennradfahren für sich entdeckte.

**In der vergangenen Saison haben Sie ihren bislang größten Erfolg gefeiert, wie läuft die Aktuelle?** Bestenfalls durchwachsen. (lacht) Ich habe Corona und gefühlt auch jeden anderen Infekt in diesem Jahr mitgenommen. Dazu habe ich mir bei der Deutschen Meisterschaft in Köln den Arm gebrochen und konnte deswegen meinen Titel als Europameister nicht verteidigen.

**Wie ist das passiert?** In der zweiten Runde ist vor mir einer weggerutscht, ich konnte nicht mehr bremsen und bin über ihn drüber gefallen und gestürzt. Danach bin ich das Rennen noch zu Ende gefahren, weil ich die Verletzung zuerst gar nicht realisiert hatte. Erst am Abend habe ich Schmerzen bekommen und in der Notaufnahme habe ich von dem Bruch erfahren. Danach bin ich lange ausgefallen und konnte auch meinen Titel bei der Europameisterschaft nicht verteidigen.

**Die Weltmeisterschaft in Kanada wollten Sie ursprünglich gar nicht fahren.** Stimmt, ich bin eigentlich wegen des Weltcup-Rennens direkt aus dem Trainingslager nach Quebec geflogen. Dann ist ein Starter für die WM ausgefallen und ich bin nachgerückt. Es war alles super aufregend, ich bin erst seit einem Jahr im Nationalkader. Ich bin auch noch nie mit Rädern geflogen und habe mir deswegen Radreisetaschen von Bekannten ausgeliehen. Meine Räder sind dann erstmal in Frankfurt liegen geblieben und wir mussten sie später am Flughafen in Quebec abho-

len. Im Vorfeld des ersten Rennens ging es drunter und drüber. Als ich dann erfahren habe, dass ich bei der WM teilnehmen darf, habe ich das zweite Weltcup-Rennen ausgelassen.

**Dort haben Sie sich wieder fit gefühlt?** Erst am Tag vor dem Trainingslager haben sie mir den Gips am Arm abgenommen. Beim Zeitfahren war ich auch noch nicht richtig gesund, dort habe ich den 13. Platz belegt, das Straßenrennen habe ich auch deswegen ausfallen lassen. Nach dem Saisonverlauf war mir klar, dass kein überraschender Formschub mehr kommt. Bei der WM habe ich mich aber gesund gefühlt und bin nach Tests und mit Rücksprache mit Peter Renner, der mich betreut, gestartet.



Foto: privat

**Bei der WM sind sie zweimal 14. geworden. Sind Sie zufrieden mit dem Ergebnis?** Ich bin noch weit von den Top Ten entfernt, das ist mein nächstes Ziel, aber es war trotzdem gut. Die gesamte Saison war eigentlich davon geprägt, wieder auf mein altes Niveau zu kommen.

**Wie unterscheidet sich der Para-Radsport vom Profi-Zirkus?** Ich bin in der Kategorie C5 eingestuft, das heißt, dass ich zu den am wenigsten eingeschränkten Athleten gehöre. Trotzdem ist jemand, der genau so viel trainiert wie ich, wegen meiner Wadenmuskulatur im Vorteil. Außerdem gibt es im Para-Radsport keine Teams, es fährt je-

der sein eigenes Rennen. Es gibt auch keine Helfer, die für ihren Kapitän fahren, weil es meistens nur ein bis zwei Fahrer von einer Nation gibt.

#### Wie sind Sie zu dem Sport gekommen?

Als Kind und Jugendlicher habe ich vieles ausprobiert. Wenn ich mit Freunden stundenlang Fußball gespielt habe, hatte ich am nächsten Tag große Schmerzen. Beim Radfahren war das nicht so. Zum Para-Radsport bin ich, wie viele, eher durch Zufall gekommen. Es gibt kein Scouting oder ähnliches. Bei einer gemeinsamen Ausfahrt hat mich Peter Renner gefragt, ob ich schon daran gedacht hätte.

#### Kann man den Sport auf hohem Niveau neben der Arbeit betreiben?

Ich bin dualer Student der Sport- und Ernährungswissenschaft in Köln. Ich wechsele quartalsweise zwischen Franken und dem Rheinland. Mein Chef Michael Frohmader ist zum Glück sehr verständnisvoll und stellt mich für die Wettkämpfe frei. Ich versuche zwar, Homeoffice auf den Reisen zu machen, aber da kann ich natürlich nicht so produktiv wie zu Hause oder im Büro sein.

#### Was steht für Sie als Nächstes an?

Am 10. September findet ein Bergzeitfahren in Stadtsteinach statt, da möchte ich auf jeden Fall teilnehmen. Im Herbst möchte ich auf die Bahn, denn das habe ich noch überhaupt nicht ausprobiert. Außerdem bin ich seit etwa einer Woche verlobt. (lacht)

INTERVIEW:  
TIMO WEITH/Erlanger Nachrichten, 30.8.2022  
Foto: privat

ZUR PERSON: Der Para-Radsportler Jakob Klinge (25) wurde 2021 überraschend Europameister. Er studiert im fünften Semester an der Sporthochschule Köln mit Ziel Fitness- und Ernährungscoach und arbeitet bei frohmader fit coaching. Davor hat er eine Ausbildung zum Physiotherapeuten gemacht. Er lebt mit seiner Verlobten in Bubenreuth. ■

## Zusammenwachsen und Sie wissen, worauf es ankommt

# Donnerstag, 20. Oktober 19 Uhr Boulderhalle

Liebe Bubenreutherinnen und Bubenreuther, unsere **Posteläcker** sollen bebaut werden, damit unser Bubenreuth langsam zusammenwächst. Wir möchten mit Ihnen darüber sprechen und Ihre Gedanken, Wünsche und Anregungen einfließen lassen. Bringen Sie sich in den Planungsprozess ein. Wir freuen uns darauf. **gemeinsam zusammenwachsen**

**Sie sind herzlich eingeladen**  
sprechen Sie mit uns am **Donnerstag, 20. Oktober um 19 Uhr** im Eventraum der Blockhelden.



... und wer möchte, kann sich im Anschluss gerne durch die größte Boulderhalle der Welt führen lassen.

[info@csu-bubenreuth.de](mailto:info@csu-bubenreuth.de)  
GEMEINSAM STARK FÜR BUBENREUTH

75 CSU  
Jahre Ortsverband Bubenreuth

## Einladung zum Austausch über das Bauvorhaben Posteläcker

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger Bubenreuths, wir, die Fraktion der Grünen, bedanken uns für die zahlreichen Stellungnahmen, die uns bisher erreicht haben. Sehr gerne möchten wir mit Ihnen im Gespräch bleiben und laden zu einem weiteren offenen Austauschabend ein.

**Dafür haben wir am 17.10.2022 um 19:30 Uhr das  
Sportheim des SVB,  
Frankenstr. 49 reserviert.**

Wir freuen uns auf Sie! Herzliche Grüße  
**Die Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen**



## Freier kommunalpolitischer Stammtisch



am **Donnerstag, dem 13.10.22 um 19<sup>00</sup> Uhr**  
im **Landgasthof Mörsbergei**

Wir diskutieren das Vorhaben Posteläcker und andere kommunalpolitische Themen (z.B. Nahwärme)

Wolfgang Meyer und Marcus Schuck freuen sich, wenn Sie kommen  
FW Bubenreuth

Übrigens: Sie können uns auch ansprechen, wenn Sie sich im „Formularwald der Grundsteuererklärung“ verirrt haben.

[www.fw-bubenreuth.de](http://www.fw-bubenreuth.de)

# ÄLTER WERDEN IN BUBENREUTH

## Informationen für Seniorinnen und Senioren

### Veranstaltung im Oktober

Am Mittwoch, 19. Oktober 2022, 14.30 Uhr,  
im Katholischen Pfarrzentrum:



## Vortrag über das Verhalten im Brandfall

Kommandant Heinrich Herzog

Lernen Sie uns kennen,  
wir sind eine Gruppe lebenslustiger Menschen im besten Alter.  
Übrigens erheben wir keinen Mitgliedsbeitrag.

Wir freuen uns immer auf ein paar nette Stunden mit Ihnen.

Ernst-Heinrich Roth, Tel. 2 25 10 · Heidi Wörl, Tel. 2 37 12  
Ingrid Spinnler, Tel. 2 49 10 und Helferinnen



Polizeipräsidium  
Mittelfranken

Ihre Polizei rät



- Lassen Sie sich am Telefon nicht unter Druck setzen!
- Lassen Sie sich keine Angst machen!
- Legen Sie einfach auf!
- Rufen Sie nie die angezeigte Nummer zurück!
- Übergeben Sie nie Geld oder Wertsachen!

Im Zweifel immer...

 **POLIZEINOTRUF 110**

oder

 **PERSÖNLICHE KONTAKTAUFNAHME**

mit Ihrer örtlichen Polizeidienststelle

**Gesundes Misstrauen ist keine Unhöflichkeit!**

[www.polizei-mittelfranken.de](http://www.polizei-mittelfranken.de)

# ÄLTER WERDEN IN BUBENREUTH

## Informationen für Seniorinnen und Senioren

### Liebe Leserinnen und Leser unserer Seniorensseiten des Mitteilungsblattes der Gemeinde Bubenreuth,

wir Seniorenbeauftragte versuchen, monatlich einen interessanten Bericht für unsere Bürgerinnen und Bürger auf diesen Seiten zu veröffentlichen. Irgendwann gehen uns aber die Ideen für Themen aus, die Sie interessieren könnten.

Wir würden uns freuen, wenn Sie uns Ihre Wünsche und Anregungen für die nächsten Monate mitteilen würden – per Mail an [senioren@bubenreuth.de](mailto:senioren@bubenreuth.de) oder Sie kommen zu uns in die Seniorensprechstunde. Diese findet jeden ersten und dritten Don-

nerstag im Monat von 10 bis 11 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses statt.

Gerne können Sie uns auch einen eigenen seniorenrelevanten Bericht zuleiten, wir werden versuchen, dieses Thema zu veröffentlichen.

Wir freuen uns auf Ihre Berichte oder Anregungen!

Ihr  
Manfred Winkelmann und Hans-Jürgen Leyh



### Meine Themenvorschläge/mein Bericht für die Seniorensseiten im Mitteilungsblatt

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Name, Anschrift,  
Telefonnummer  
– freiwillige Angaben –

Sie können Ihren Text in den Rathaus-Briefkasten einwerfen oder bei der Seniorensprechstunde persönlich im Rathaus abgeben.

## TIPPS FÜR EIN BESCHWERDEFREIES WOHNEN



SO LANGE  
WIE MÖGLICH  
DAHEIM BLEIBEN



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

je älter wir werden, desto wichtiger werden die eigene Wohnung und das persönliche Umfeld für uns.

Wir wollen uns sicher fühlen und es so angenehm wie möglich haben. Um das zu erreichen, sind manchmal ein paar kleinere oder größere Veränderungen nötig.

Barrierefreiheit heißt hier das Zauberwort. Ein paar grundlegende kostenlose Tricks und Kniffe, Ihr Umfeld so angenehm wie möglich zu gestalten, verrät Ihnen die vorliegende Broschüre.

Passgenau auf Sie zugeschnittene Tipps, die nichts oder wenig kosten, geben Ihnen die ehrenamtlichen Wohnberaterinnen und Wohnberater des Landkreises Erlangen-Höchstadt.

Sie kommen gerne zu Ihnen nach Hause und beraten Sie vor Ort kostenlos und unverbindlich.

Die Wohnberater erreichen Sie über die Seniorenbeauftragte des Landkreises, Brigitte Meyer, unter der Telefonnummer 09131 803-1331.

Ihr

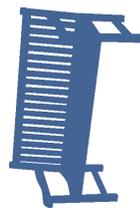


Alexander Tritthart  
Landrat



### Guter Einstieg in den Tag

Beginnen Sie Ihren Tag mit Licht, Luft und Sonne, öffnen Sie Fenster, Vorhänge und Jalousien.



### Sitzen

Wenn Hinsetzen und Aufstehen nicht mehr so gut klappen oder Ihnen Mühe bereiten, passen Sie die Sitzhöhe an. Ein Kissen auf den Stuhl gelegt oder eine „Aufstehhilfe“ kann Sie hierbei unterstützen. Armlehnen sowie ein sicherer Stand der Sitzgelegenheit helfen beim Hinsetzen und Aufstehen.



### Liegen und Aufstehen

Wie man sich bettet, so liegt man – bis man das erste Mal aufstehen muss. Eine Betterhöhung erleichtert das Aufstehen. Zur Orientierung im Dunkeln ist eine Lampe direkt am Bett empfehlenswert, die bequem im Liegen zu erreichen ist.

# ÄLTER WERDEN IN BUBENREUTH

## Stolperfalle – Kabel

Quer durch den Raum verlegte Kabel stellen ein Sicherheitsrisiko dar und sollten deshalb alle entlang der Fußleisten verlegt werden.



## Erreichen von Gegenständen

Bewahren Sie Gegenstände, die Sie regelmäßig nutzen, in der Höhe auf, die Sie bequem erreichen können.

## Stolperfalle – Teppich

Lose verlegte Teppiche und Läufer können Stürze verursachen. Entfernen Sie diese oder sichern Sie Ecken und Kanten mit Antirutschmatten oder Doppelklebebandern.



## Hauseingang

Ein hell beleuchteter Eingangsbereich heißt Besucher wie Bewohner gleichermaßen willkommen. Bewegungsmelder oder Zeitschalter helfen Ihnen, Wohnung, Keller, Garten oder Garage ohne Eile zu erreichen. Prüfen Sie, ob Türschlösser, Gegensprechanlage und Spion funktionsfähig sind.

## Treppen

Die Treppenstufen sollten rutschsicher begehbar, gut beleuchtet und erkennbar sein. Mit Teppich belegte Treppenstufen müssen fest verklebt sein. Dekorationsgegenstände auf Treppen und Podesten sind potenzielle Stolperfallen und sollten hier nicht abgestellt werden. Wichtig sind ausreichende Geländer zum Festhalten.



## Sicherheit

Legen Sie für den Notfall häusliche Verkehrs- und Fluchtwege fest, die hindernisfrei sein sollten.

Landratsamt  
Erlangen-Höchstadt  
Nägelsbachstraße 1  
91052 Erlangen  
Telefon: 09131 803-1331  
Telefax: 09131 803-491331

brigitte.meyer@erlangen-hoechstadt.de  
www.erlangen-hoechstadt.de

Fotos: © Annett Seidler/Fotolia.com  
© ferkelraggae/Fotolia.com



**SV Bubenreuth e.V.**

**Aikidoabteilung**



**Es sind alle Neugierigen, Anfänger, Wieder-Einsteiger und Noch-Nicht-Aikidokas herzlich eingeladen, unverbindlich mit uns zu trainieren!**

## Aikido Anfängerkurse ab Oktober 2022

für Kids (ab 6 Jahren)

**ab Dienstag, 11.10.2022, jeweils von 17 – 18 Uhr**

für Jugendliche/Erwachsene (ab 14 Jahren)

**ab Donnerstag, 13.10.2022, jeweils von 20.15 – 21.45 Uhr**

Die Kurse dauern 8 Wochen (außer der bayerischen Schulferien) und beinhalten Grundlagen der Fallschule, Grundtechniken für verschiedene Angriffe und Abwehr sowie Ki-Übungen.

### Anmeldung Kinderkurs:

Daniela Pülhorn, 1. Dan

Kontaktdaten: danielapuelhorn@kabelmail.de,

Tel. 09131 / 4011420

### Anmeldung Erwachsenenkurs:

Uwe Filusch, 5. Dan

Kontaktdaten: filusch.uwe@gmail.com,

Tel. 09133 / 825788

Natürlich ist der Einstieg auch zu einem späteren Zeitpunkt noch jederzeit möglich. Einfach vorbeikommen und mitmachen!

### Weitere Infos über uns:

[www.sv-bubenreuth.de](http://www.sv-bubenreuth.de), Abt. Aikido,

Dojo in der Frankenstr. 49

Aikidoabteilung SV Bubenreuth e.V.

Kursgebühr jeweils € 40,- p.P.

## Aikido Herbstferien-Camp 2022

**für unsere Aikido-Kinder und Jugendliche (ab 6 Jahren) in den Herbstferien von Montag, 31.10., bis Freitag, 04.11.2022**

Wir, die Aikidoabteilung des SV Bubenreuth, bieten euch in den Herbstferien ein außergewöhnliches Programm an: Ihr habt die Möglichkeit, von Montag bis Freitag in unserem Dojo ein paar Extra-Einheiten Aikido zu erleben! Spiel und Spaß werden auch nicht zu kurz kommen und wir freuen uns auf ein schönes Zusammensein!

Wir trainieren jeden Tag (**Montag bis Donnerstag**) von 15 – 18 Uhr und werden von **Donnerstag auf Freitag im Dojo übernachten!** Nach unserem gemeinsamen Abendessen spielen wir noch und dann ab in unseren Schlafsack. Also: Schlafsack, Kissen und Zahnbürste nicht vergessen! Am **Freitag Vormittag** gibt's

nach dem Frühstück noch ein besonderes Training. Lasst euch überraschen!  
**Und um 12 Uhr beenden wir unser**



**Herbstferien-Camp** und ihr werdet von euren Eltern wieder abgeholt.

**Ab einer Teilnehmerzahl von 8 Personen kann das Camp stattfinden. Also sagt das auch gerne euren Freunden weiter, denn auch Anfänger oder Neugierige können problemlos mitmachen!**

**Bitte bis 20. Oktober verbindlich anmelden!**



**Anmeldung und weitere Informationen bitte bei:**

Daniela Pülhorn, 1. Dan

Kontaktdaten:

danielapuelhorn@kabelmail.de,

Tel. 09131 / 4011420 (abends)

**Weitere Infos über uns:**

SV Bubenreuth, [www.sv-bubenreuth.de](http://www.sv-bubenreuth.de)  
Abt. Aikido, Dojo in der Frankenstr. 4 in Bubenreuth

## Die Bubenreuther Geigen-, Bogen- und Gitarrenbauer laden zum Tag der offenen Werkstatt ein: Sonntag, 16. Oktober 2022

Schauen Sie den Meistern von 11 – 17 Uhr bei der Arbeit über die Schulter. Gerne können Sie Ihr Instrument zur kostenlosen Begutachtung mitbringen. Sie oder Ihr Kind wollten schon immer mal eine Geige ein Cello oder Gitarre probieren, auch das ist möglich!!!

**Teilnehmerlisten der Werkstätten mit Ortsplan liegen im Rathaus aus.**



Eine große Instrumentenausstellung im Bubenreuther Rathaus erwartet Sie. Namhafte, zeitgenössische Geigen-, Gitarren- und Bogenbauer aus der Region präsentieren ihre hochwertigen Meisterstücke.

Um 14 Uhr findet im Sitzungssaal des Rathauses für junge Musiker ein Workshop statt „Wie stelle ich meine E-Gitarre/ Bass richtig ein?“

### Das Museum „Musik und Integration“ im Rathaus ist ebenfalls geöffnet von 11 bis 17 Uhr

Legendäre Bands, Klangkörper, Stars und Virtuosen wie Yehudi Menuhin, das Bayerische Rundfunkorchester, Peter Kraus, Elvis, die Beatles und die Rolling Stones – alle spielen auf Instrumenten aus Bubenreuth.

Historische Streichinstrumente, E-Gitarren und viele weitere einzigartige Exponate erzählen die besondere Geschichte der Bubenreuther Geigenbauer. ■



Sektion Eger und Egerland  
des Deutschen Alpenvereins e. V.

### Liebe Mitglieder und Freunde unserer Alpenvereins-Sektion

Nach der Sommerpause sind wir jetzt in die Herbst- und Wintersaison gestartet.

Die ersten Oktober-Wanderungen sind die Weinwanderung bei Bullenheim am 1. und die Seniorenwanderung am 6. Oktober.

**Der erste Sektions-Stammtisch** findet am Mittwoch, 12. Oktober, statt.

Ende Juni nächsten Jahres planen wir die Sektions-Wanderwoche ins Alpbachtal. Vorbesprechung und Anmelde-möglichkeit ist beim Sektions-Stammtisch.

Die Jugend und Familiengruppe startet am 16. Oktober ihre Wanderung – Querbeet am So, 23. Oktober, ab Möhrendorf

Am 22. Oktober findet der **Sektions-Ausflug nach Dinkelsbühl** statt. Der Bus fährt morgens an der Geschäftsstelle in Bubenreuth ab. Auf dem Rückweg kehren wir dann nochmals ein und lassen den Tag schön ausklingen. Rückkunft ist geplant für ca. 20 Uhr – je nachdem, wie lange der Abend noch wird. Nachmeldungen für diese Fahrt – soweit Restplätze vorhanden sind – bitte an die Mailadresse des Vorstands oder in den Briefkasten der Geschäftsstelle.

Am 29. Oktober 2022 startet die Samstags-Wanderung bei Zapfendorf. Hinweis: der 29. Oktober beendet die Sommerzeit.

Zu all diesen Veranstaltungen laden wir Mitglieder und Interessierte herz-

lich ein und freuen uns auf rege Beteiligung. Nähere Informationen zu den oben genannten Veranstaltungen immer gerne bei den entsprechenden Veranstaltungs-Leitern, im Mitteilungsheft oder über die Geschäftsstelle.

**Bis auf Weiteres bleibt die Geschäftsstelle in Bubenreuth noch geschlossen.** Bei Fragen oder Anmerkungen bitten wir euch, diese an [geschaeftsstelle@dav-bubenreuth.de](mailto:geschaeftsstelle@dav-bubenreuth.de) oder **Telefon-Nummer 09131 / 8297100, Am Bauhof 1b, 91088 Bubenreuth,** zu richten.

**Wir wünschen allen Mitgliedern und Freunden unserer Sektion einen schönen Sommer und unfallfreie Unternehmungen in der Natur.**

**Bleibt alle gesund!**

Wir freuen uns auf die nächsten Unternehmungen mit Euch!

DAV Sektion Eger und Egerland – Der Vorstand ■

## Ersthelfer gesucht!!!

Hast du in den Herbstferien schon was vor? – Nein!?!

Wirst du in diesem Jahr noch 9 Jahre – oder bist du höchstens 17 Jahre ?? – Ja!?!



Dann komm doch zum:



## Erste-Hilfe-Kurs für Kids u. Teens von 9 – 17 Jahren!

Hier lernst du lebensrettende Sofortmaßnahmen, wie Mund-zu-Mund-Beatmung (natürlich an einer Puppe), stabile Seitenlage, Helm abnehmen, Anbringen eines Druckverbandes, Notruf absetzen, Anwendung des Defibrillators und Wunderstversorgung am Unfallort.

Im Anschluss erhältst du eine Teilnahmebestätigung, die auch für die **Führerscheinzulassung** gültig ist.

**Termin:** 02./03.11.2022 jeweils von 9 – 14 Uhr im kath. Pfarrzentrum, Birkenallee 60, 91088 Bubenreuth

**Kosten:** Kolpingmitglieder: 0,00 € – Nichtmitglieder: 10,00 €

**Anmeldung und Infos bis 20.10.2022 unter:** 09131 / 203773 oder 0177 / 3446621, Gitti Hößl

## Kleintierzuchtverein Möhrendorf-Bubenreuth e. V.

### Einladung

zur Kreisschau der Kaninchenzüchter des Kreises Erlangen-Höchstadt mit angeschlossener Bayerischen Clubschau der Kalifornier-, Marder-, Siamesen- und Russenkaninchen im Vereinsheim des KtzV Möhrendorf-Bubenreuth, Dechendorfer Straße 1, in Möhrendorf.

Diese findet am 29./30.10.2022 statt.

### Öffnungszeiten:

29.10.22 von 10 – 16 Uhr

30.10.22 von 9 – 16 Uhr

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt! Es gibt hausgemachte Kuchen und Torten sowie warme Küche.

Ausgestellt werden ca. 300 Kaninchen in vielen verschiedenen Rassen.

Schirmherr dieser Veranstaltung ist unser Bürgermeister Thomas Fischer,

welcher die besten Züchter\*innen am 30.10.22 um 15 Uhr prämiert.

Auf Euer Kommen freut sich der KtzV Möhrendorf-Bubenreuth.

### Zusätzlich:

Einladung zur **Monatsversammlung**, am 07.10.2022, um 19 Uhr, im Vereinsheim des KtzV. Jeder ist herzlich eingeladen.

Die Evang.-Luth. Lukasgemeinde sucht ab dem 15. Januar 2023 für das Pfarrbüro eine:n

## Sekretär:in (m/w/d) in Teilzeit (13 Wochenstunden).

Wir suchen eine:n zuverlässige:n und vertrauenswürdige:n Mitarbeiter:in, die/der bereit ist, das Leben in unserer Kirchengemeinde mit zu organisieren, Finanz- und Verwaltungsarbeit zu erledigen und erste Anlaufstelle für Gemeindeglieder und haupt-, neben- und ehrenamtliche Mitarbeitende zu sein.

Eine genaue Stellenausschreibung finden Sie unter [www.bubenreuth-evangelisch.de](http://www.bubenreuth-evangelisch.de)

Pfarrer:in Christiane Stahlmann erreichen Sie für Rückfragen unter 09131 / 28258.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis zum 15. Oktober an Pfrin. Christiane Stahlmann, Waldstr. 18, 91088 Bubenreuth, oder per mail an [christiane.stahlmann@elkb.de](mailto:christiane.stahlmann@elkb.de).



# Bubenreuther Herbstmarkt

**Nachhaltig - Regional - Fair**

**Sonntag, 16. Oktober 2022**

**10:00 bis 15:00 Uhr**

**Parkplatz Mehrzweckhalle**

## Regionale Lebensmittel

Milchprodukte - Obst und Gemüse der Saison  
Honig - Marmeladen - Kräuter - Gewürze  
Fränkische Brände

## Regionale Handwerkskunst

Korbwaren - Woll- und Filzprodukte - Schmuck  
Knopfkunst - Strickwaren - Deko aus Ton und Raysin

## Nachhaltige Aktionen

Fahradwerkstatt - Korbflechten - Kräuterkunde

## Rahmenprogramm für Groß und Klein



**Für das leibliche  
Wohl ist gesorgt**

Organisation: Verein Nachhaltig Handeln e.V.  
Kontakt: [nachhaltig\\_handeln@freenet.de](mailto:nachhaltig_handeln@freenet.de)

**Bubenreuther  
Garagen  
Flohmarkt**

Mitte  
& Nord

(Be-)Suchen  
& Finden

***Das große Räumen hat begonnen!***

*Besuchen Sie den*

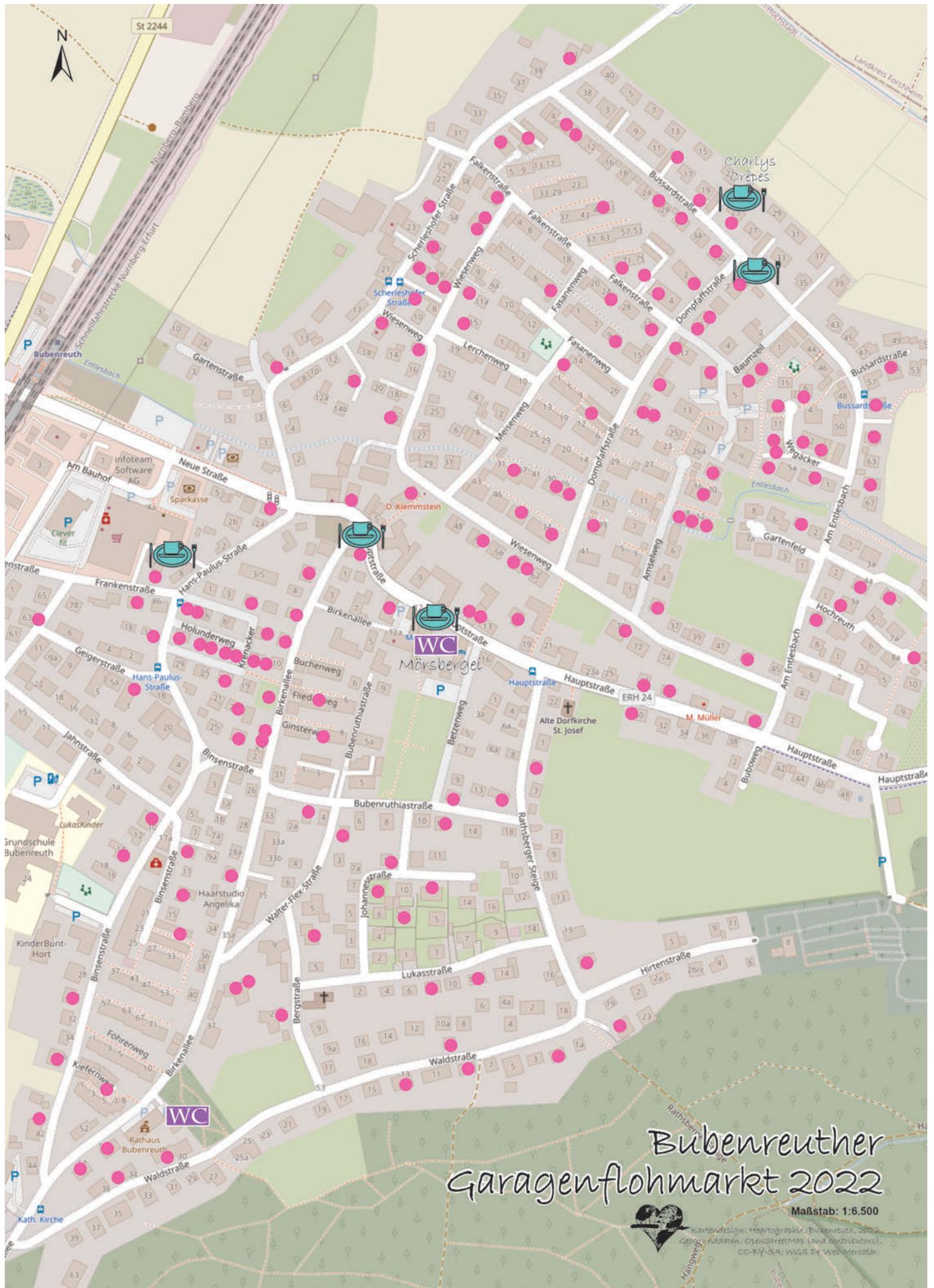
***6. Bubenreuther Garagenflohmarkt  
am Sonntag, den 9.10.2022  
von 10.00 bis 15.00 Uhr  
in den Ortsteilen Mitte und Nord***

*Alle teilnehmenden Verkaufsstände  
können Sie dem Flyer entnehmen –  
auf der Homepage der Gemeinde Bubenreuth,  
in der Oktoberausgabe des Mitteilungsblattes oder  
melden Sie sich direkt bei uns unter  
[flohmarkt.bubenreuth@gmx.de](mailto:flohmarkt.bubenreuth@gmx.de)*



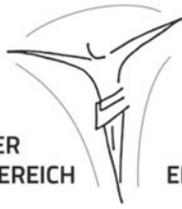
***Wir freuen uns auf Sie!***







KATHOLISCHER  
SEELSORGEBEREICH ERLANGEN NORD-WEST



## Katholisches Pfarramt Maria Heimsuchung Bubenreuth Segnungsgottesdienst für Ehejubilare

Wie in den vergangenen Jahren bieten wir auch dieses Jahr die Liturgische Feier **Ihres Ehejubiläums im Rahmen des Sonntagsgottesdienstes am Sonntag, 6.11.2022 um 11.00 Uhr an.**

Wenn Sie in diesem Jahr ein Ehejubiläum begehen dürfen:

**60, 50, 40, 25, 20, 15 oder 10 Jahre**, so laden wir Sie herzlich ein, dieses Jubiläum auch mit einem Gottesdienst zu feiern und so gemeinsam Gott Dank zu sagen, ihn um seine Kraft und seinen Segen für den gemeinsamen Weg zu bitten. Vorausgesetzt, die „Corona-Sicherheitsregelungen“ werden nicht wieder verschärft.

**Da wir über das Kirchenmatrikel nicht alle Eheschließungen erfassen können, bitten wir die Ehepaare, die nicht in Bubenreuth geheiratet haben, sich entweder im Pfarrbüro, oder bei A.K. Kirschner-Kressert bis spätestens 15.10.2022 anzumelden.**

### Pfarrbüro:

Tel. 09131/24550  
E-Mail: kath-pfarrei.bubenreuth@  
erzbistum-bamberg.de

### A.K. Kirschner-Kressert:

Tel. 09131/202593 (bitte dringend auf Anrufbeantworter sprechen)  
E-Mail: kirschner-kressert@gmx.de



## Ausstellung

im Madamehaus  
am Betzenweg 2

Der Heimatverein Bubenreuth öffnet seine Ausstellung im Madamehaus jeden ersten Sonntag im Monat von 14 bis 15 Uhr.

Gruppen und Schulen können die Ausstellung gegen Voranmeldung bei

Annemarie Paulus  
Hauptstr. 3 · 91088 Bubenreuth  
Ruf 09131/24136  
oder per Mail [Vorstand@heimatvereinbubenreuth.de](mailto:Vorstand@heimatvereinbubenreuth.de)

auch außerhalb dieser Zeit besichtigen.

Egerländer  
Heimatchor  
Bubenreuth



## Singen macht Freude Singen macht Spaß Singen ist gesund

Wann: Jeden Donnerstag um 19.30 Uhr  
Wo: im Kath. Pfarrsaal, Birkenallee 60

Alle Stimmlagen sind herzlich willkommen.

Speziell für unseren Auftritt zur Weihnachtsfeier am 24.12.2022 um 17 Uhr auf dem Eichenplatz suchen wir Sie zur Verstärkung. Probentermine dafür sind am 8./15. und 22. Dezember.

### Nachfragen gerne an:

Maria Hauke, Dompfaffstr. 39, 91088 Bubenreuth  
Tel. 09131/209600  
Email: [m\\_hauke\\_ehch@gmx.de](mailto:m_hauke_ehch@gmx.de)

# GESCHENKE AUS BUBENREUTH



## Entdecke Bubenreuth

Der Bubenreuther Künstler Johann Kreuzer hat das Motiv für das Bubenreuth-Puzzle gestaltet. Die Illustration zeigt viele Bubenreuther Sehenswürdigkeiten und auch die unseren Ort umgebende Landschaft findet sich auf dem 42 x 29 cm großen Legespiel wieder. Das Puzzle besteht aus 70 Teilen, ist in einer sehr schönen Metalldose verpackt und kann zum Preis von 12 Euro im Rathaus erworben werden.

**Mit dem Puzzle unseren Ort aus einer ganz anderen Perspektive betrachten**

## „Bubenreuth und sein Umfeld“

Der 30 Seiten umfassende Bildband von Johannes Kreuzer mit Hardcover-Bindung im Format 280 x 210 mm wurde im Vierfarbdruck erstellt und ist für 19,90 Euro bei der Gemeinde Bubenreuth oder beim Heimatverein Bubenreuth erhältlich.





**BUBENREUTHEUM** **VEREIN**

**Bubenreuther Rathaus, Birkenallee 51**  
**Die Ausstellung im Untergeschoss des Rathauses ist wieder jeden Sonntag zwischen 14.00 und 17.00 Uhr geöffnet. Bitte tragen Sie eine FFP2-Maske.**  
**Anfragen für Führungen bitte an [info@bubenreuthem.de](mailto:info@bubenreuthem.de)**

## Ausstellung Musik und Integration

Mit der Ansiedlung der Schönbacher Geigenbauer begann nach 1949 der Aufstieg Bubenreuths zu einer Metropole des Musikinstrumentenbaus. Zur Erfolgsgeschichte gehören Geigen aus Bubenreuth für Yehudi Menuhin, Bubenreuther Gitarren und Bässe für Elvis, die Stones und die Beatles. Auf einer Zeitreise durch die Musikstile - von der Klassik über den Jazz bis hin zu Rock & Pop - erfahren Sie mehr über die Musikinstrumente der Stars und über den Musikinstrumentenbau. Die Ansiedlung der Schönbacher Geigenbauer erzählt die Geschichte einer gelungenen Integration, die bis ins Heute auszustrahlen vermag und daher in der Ausstellung ebenfalls gewürdigt wird.

Weitere Informationen unter [www.bubenreuthem.de](http://www.bubenreuthem.de) Verein Bubenreuthem e.V., [info@bubenreuthem.de](mailto:info@bubenreuthem.de)

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

# Katholische Pfarrgemeinde Maria Heimsuchung



### Oktober 2022

**Sa. 01.10.**

18.30 Uhr Bayersd. St. Josef, Vorabendmesse zum Erntedank

**So. 02.10.**

11.00 Uhr Möhrend. St. Elisabeth, Wortgottesfeier  
**Bubenr. Josefsk. Maria Heimsuchung**, Eucharistiefeier

**27. Sonntag im Jahreskreis**

**Do. 06.10.**

**19.00 Uhr Bubenr. Lukask.**, Ökumen. Gebet zum Monatsanfang

**Fr. 07.10.**

**19.00 Uhr Bubenr. Josefsk.**, Eucharistiefeier zum Gedenken der Verstorbenen des vergangenen Monats

19.00 Uhr Bayersd. St. Josef, Rosenkranzandacht

**Sa. 08.10.**

18.30 Uhr Bayersd. St. Josef, Vorabendmesse

**So. 09.10.**

11.00 Uhr Möhrend. St. Elisabeth, Eucharistiefeier  
**11.00 Uhr Maria Heimsuchung**, Wortgottesfeier zum Erntedank

**28. Sonntag im Jahreskreis**

**Fr. 14.10.**

17.00 Uhr Bayersd. St. Josef, Rosenkranzandacht  
 19.00 Uhr Bayersd. St. Josef, Eucharistiefeier

**Sa. 15.10.**

18.30 Uhr Bayersd. St. Josef, Vorabendmesse

**So. 16.10.** **29. Sonntag im Jahreskreis**

11.00 Uhr Möhrend. St. Elisabeth, Wortgottesfeier

**11.00 Uhr Maria Heimsuchung**, Eucharistiefeier**Mi. 19.10.**

14.00 Uhr Bayersd. St. Josef, Heilungsgottesdienst

**Fr. 21.10.**

19.00 Uhr Möhrend. St. Elisabeth, Taizé-Gebet

19.00 Uhr Bayersd. St. Josef, Rosenkranzandacht

**Sa. 22.10.**

09.30 Uhr Bayersd. St. Josef, Andacht mit Aussetzung des Allerheiligsten zum Tag der Ewigen Anbetung

18.30 Uhr Bayersd. St. Josef, Vorabendmesse

**So. 23.10.** **30. Sonntag im Jahreskreis**

11.00 Uhr Möhrend. St. Elisabeth, Gottesdienst mit Kinderkirche

**11.00 Uhr Maria Heimsuchung**, Gottesdienst**Fr. 28.10.**

19.00 Uhr Bayersd. St. Josef, Rosenkranzandacht

**Sa. 29.10.**

18.30 Uhr Bayersd. St. Josef, Vorabendmesse

**So. 30.10.**

11.00 Uhr Möhrend. St. Elisabeth, Gottesdienst

**11.00 Uhr Maria Heimsuchung**, Gottesdienst**31. Sonntag im Jahreskreis****Kath. Pfarramt Maria Heimsuchung:**

Birkenallee 60, 91088 Bubenreuth

Tel.: 24 550, Fax: 20 75 61

E-Mail: [kath-pfarrei.bubenreuth@erzbistum-bamberg.de](mailto:kath-pfarrei.bubenreuth@erzbistum-bamberg.de)Internet: [www.kath-pfarrei-bubenreuth.de](http://www.kath-pfarrei-bubenreuth.de)**Öffnungszeiten Pfarrbüro:**

Dienstag: 09.30 – 11.30 Uhr

Donnerstag: 15.00 – 17.00 Uhr

Freitag: 09.30 – 11.30 Uhr

**Gruppen der Pfarrei:****Pfadfinder:** [www.dpsg-bubenreuth.de](http://www.dpsg-bubenreuth.de)**Ministranten:** [luisa.schmid@kabelmail.de](mailto:luisa.schmid@kabelmail.de) oder 0174 / 259 1735**Los Cravallos:** [los-cravallos@kath-pfarrei-bubenreuth.de](mailto:los-cravallos@kath-pfarrei-bubenreuth.de)**Ökumenischer Chor:** Rainer Landmann unter [r.e.landmann@kabelmail.de](mailto:r.e.landmann@kabelmail.de)**Evangelische LukasGemeinde Bubenreuth****Oktober 2022**Aktuelle Informationen unter  
[www.bubenreuth-evangelisch.de](http://www.bubenreuth-evangelisch.de)**GOTTESDIENSTE IN DER LUKASKIRCHE****Donnerstags, 19.00 – 19.25 Uhr**Gebetstreffen in der **Lukaskirche** (W. Wisehart)

Zeit für einen Bibeltext, Fürbitte und Dank

**Ausnahme:** Am 1. Donnerstag im Monat  
ökum. Abendgebet in der **Lukaskirche****So. 2. Oktober, 10.30 Uhr****Erntedank****Gottesdienst für alle Generationen  
mit Verabschiedung unserer alten „Walcker-Orgel“**

Vikarin Niekel

Im Anschluss herzliche Einladung zu einem  
einfachen Mittagessen in entspannter Atmosphäre,  
Spielangebote für Kinder, Zeit für Gespräche und  
natürlich einer Tasse Kaffee im Hofcafé**Do. 6. Oktober, 19.00 Uhr**Ökumenisches Abendgebet zum Monatsanfang in der Lukas-  
kirche**So. 9. Oktober, 10.00 Uhr**Gottesdienst (Pfarrerin Stahlmann), Kindergottesdienst, an-  
schl. Kirchenkaffee**17. So n Trinitatis****So. 16. Oktober, 10.00 Uhr**Gottesdienst (Prädikant Großmann), Kindergottesdienst,  
anschl. Kirchenkaffee**18. So n Trinitatis****So. 23. Oktober,****10.00 Uhr** Gottesdienst (Pfarrerin Stahlmann),  
anschl. Kirchenkaffee**19. So n Trinitatis****11.15 Uhr** Gottesdienst für Klein und Groß (C. Stahlmann und  
Team)**So. 30. Oktober, 10.00 Uhr**

Gottesdienst (Pfarrerin Stahlmann), anschl. Kirchenkaffee

**20. So n Trinitatis****KIRCHENVORSTAND****Kirchenvorstandssitzung****Donnerstag, 20. Oktober, 19.30 Uhr**

im Gemeindehaus

**MUSIK IN DER LUKASGEMEINDE****Posaunenchor:****Probe: Montag 18.30 Uhr**

Leitung: Pascal Mühlich

**Ökumenischer Chor:****Probe: Mittwoch, 19.30 Uhr**

im Kath. Pfarrzentrum

Leitung: Christoph Lippert

**Kinder- und Jugendchor:****Probe: Freitag** (außer Schulferien)**15.00 – 15.45 Uhr** Kinderchor**15.45 – 16.30 Uhr** Jugendchor

Leitung: Claudia Elsinger (Tel. 973 9076)

**Musikalische Früherziehung:****Nächster Kurs vom 10.10.2022 – 6.2.2023****Montag (außer Schulferien)****15.00 – 15.30 Uhr** für 1. Kindergartenjahr**15.30 – 16.00 Uhr** für 2. Kindergartenjahr**16.00 – 16.30 Uhr** speziell für VorschulkinderInformationen bei **Claudia Elsinger, Tel. 9739076****ANGEBOTE FÜR ERWACHSENE****Frauenkreis:****Dienstag, 4. Oktober, 14.30 Uhr**

„Bunt sind schon die Wälder“ – wir singen vom Herbst und erzählen vom Sommer, Erzählcafé mit Pfarrerin Christiane Stahlmann

**Kontakt:** Ulrike Jürissen (Tel. 229 16), Maria Timann (Tel. 232 24), Elfriede Tissera (Tel. 242 93)**Besuchsdienst:****Dienstag, 25. Oktober, 17.00 Uhr**

Treffen im Gemeindehaus

**FÜR KINDER UND JUGENDLICHE****Eltern-Kind-Gruppe****(Treffen in den Ferien nach Vereinbarung)****Montag, 9.30 – 10.30 Uhr**

Kinder zwischen 0 – 3 Jahren

Kontakt: Susanna Haßel (Tel. 0177 4773090)

**Mädchenjungschar „Wild-Cats“ – CVJM**

Nicht in den Schulferien

**Mittwoch, 17.00 – 18.30 Uhr****Lukas-Treff**

für Jugendliche ab 13 Jahren in den Jugendräumen des Gemeindehauses

**Freitag, 28. Oktober, 20.00 Uhr****KONFIRMATIONS-KURS****Konfirmationskurs****Freitag, 14. Oktober, 16.00 Uhr:**

Abfahrt zum Konfi-Wochenende in Wirsberg

**Freitag, 28. Oktober, 17.00 Uhr**

Konfi-Kurs im Gemeindehaus

**KINDERKRIPPE „LUKASKINDER“****Herzliche Einladung  
zum Tag der offenen Tür bei den Lukaskindern**

Wo: Emmi-Pikler-Weg 1

Wann: Samstag, 08.10.2022 von 14.00 – 16.00 Uhr

Wir bitten um telefonische Anmeldung und Terminvergabe unter der Nummer: 09131 / 4010140.

**Lukaskinder**

Emmi-Pikler-Weg 1, Tel.: 4010140

Leitung: Birgit Benseler

**...UND SO ERREICHEN SIE UNS:****Pfarrerin Christiane Stahlmann:**

christiane.stahlmann@elkb.de

**Gemeindebüro im Pfarrhaus:**

Waldstraße 18, Bubenreuth, Tel.: 28258

[pfarramt.bubenreuth@elkb.de](mailto:pfarramt.bubenreuth@elkb.de)[www.bubenreuth-evangelisch.de](http://www.bubenreuth-evangelisch.de)**Öffnungszeiten:**

Dienstag und Freitag 10.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

Pfarramtssekretärin: Gudrun Zenker

**Vikarin Elisabeth Nickel**

elisabeth.nielke@elkb.de, Tel.: 09131 / 8118414

**Jugendreferentin Susanna Haßel**

jugendarbeitbubenreuth@gmx.de, Tel.: 0177 / 4773090

Die Lukaskirche ist offen:

Dienstag bis Sonntag von 10 Uhr bis 18 Uhr

Wir freuen uns auf die Begegnungen mit Ihnen – an Erntedank, im Büro, in der Schule, beim Garagentrödel, über den Gartenzaun...

Ihre Pfarrerin Christiane Stahlmann, Vikarin Elisabeth Nickel und der Kirchenvorstand der Lukaskirche.

**Friedhof  
Bubenreuth****Öffnungszeiten im****Sommer:** 7.00 – 21.00 Uhr**Winter:** 7.00 – 18.00 Uhr

Es ist schwer, sich von einem geliebten Menschen trennen zu müssen, doch die große Wertschätzung, die ihm entgegengebracht wurde, ist uns ein großer Trost.

## Herfried Schuster

geboren: 17.07.1959 gestorben: 31.08.2022

Besonders bedanken wir uns bei:  
 - allen Musikern der verschiedenen Kapellen  
 - dem Lehrerkollegium aus Erlangen und Höchstadt  
 - den ehemaligen Schulleitern und Schülern

Unser besonderer Dank gilt Pfarrer Thomas Teuchgräber für seine einfühlsamen Worte

Cordula Dietz mit Andreas und Martina



Herzlichen Dank!

## Herfried Schuster

geboren: 17.07.1959 verstorben: 31.08.2022

Wir danken auf diesem Wege allen von Herzen, die unseres verstorbenen Vaters gedachten und uns auf vielfältige Art und Weise ihre Anteilnahme bekundet haben.

All diese Zeichen der Verbundenheit sind uns ein großer Trost.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Thomas Teuchgräber für die einfühlsame Traueransprache, den Musikfreunden aus Langensendelbach und Bubenreuth für die Ehrung durch Musikstücke, sowie all denen die unserem verstorbenen Vater das letzte Geleit gaben.

Jochen und Melanie Schuster mit Leon, Sophia und Lukas  
 Simon und Alexandra Schuster mit Cecile und Zoey



*Alles hat seine Zeit, die Zeit der Liebe, der Freude und des Glücks,  
 die Zeit des Sorgens und des Leids. Die Liebe bleibt.  
 Wir vermissen Dich.*

Wir nehmen Abschied von meinem lieben, fürsorglichen Vater, Opa und Schwiegervater



## Werner Waldmann

\*16.06.1933 † 07.09.2022  
 Oberschlesien,  
 Bad Karlsruhe

In Liebe und Dankbarkeit: **Evi und Werner  
 Miriam und Stefan  
 Ewald und Rosa  
 Thomas, Annette  
 und alle Angehörigen**

Bubenreuth

Für erwiesene und zuge dachte Anteilnahme  
 herzlichen Dank.

**BERGMÜLLER**  
**ENERGIE**  
 Bergmüller Energie & Service GmbH seit 1892

www.bergmueller-gmbh.de © ERLANGEN 2 19 17

## Wir holen Ihr Altauto

Abmeldung gegen Gebühr. Seriös mit Verwertungs-Nachweis.

**Lorenz Recycling, Tel.: 09134/907334**

**Wer möchte seine 1-Zi-Whg.**

in die guten Hände einer ruhigen, angenehmen & zuverlässigen Mieterin (50) geben? Suche kleine, aber feine Wohnung zur Miete bis 500 €/warm, 35<sup>2</sup>- 40 m<sup>2</sup>. Handy: 0157 – 74383878

**Wer möchte alte AMC-Töpfe**

verschenken oder günstig hergeben?  
Handy: 0177 – 9106721

**Junge Familie sucht**

Haus zum Kauf v. Privat.  
Telefon: 09126 2 76 98 18

**STRESSMANAGEMENT, BURNOUTBERATUNG & RESILIENZFÖRDERUNG**  
Kurse und Einzelcoaching für Erwachsene

**ALKOHOLPRÄVENTION**  
Workshops für Jugendliche

M. SC. PSYCH.  
SANDRA MARIA BRAND

Bubenruthiastraße 1 | 91088 Bubenreuth | Tel. 09131/ 9262224  
E-Mail: info@sandramaria-brand.de  
Kurstermine und Informationen unter: www.sandramaria-brand.de



Haben Sie schon Ihre Anzeige geschaltet?

**Anzeigenschluss für die  
November-Ausgabe: 14. Oktober**

Ralf Gumbmann  
Gumbmann Verlags GbR  
Tel.: 09131 / 82 90 | E-Mail: redaktion@hugo-info.de



**Teppich-Hormesß**

Fußbodengeschäft seit 1970

**Wir führen:**

Parkett, Laminat und Kork, Vinyl-Designboden, PVC-Boden, Teppichboden, Berber, Läufer, Handweb- und Bordürenteppiche, Gardinen und Sonnenschutz, Plissee und Rollo, Antirutschunterlagen, Treppenstufen

**Teppichbodenreinigung:**

mit Mais und Sägemehl, keine Nässe, kein Ausräumen

**Wir verlegen perfekt:**

Parkett, Laminat, Kork, Sisal, PVC, Vinyl und Teppichboden

**Wir räumen Möbel aus und ein.**

**Wir montieren u. dekorieren:** Gardinen, Rollos und Plissee

**Preiswert – Sauber – Schnell**

**www.teppich-hormess.de** Neumühle 2 - Tel.: 09131/22469

**SCHATZKISTE**  
Ninas



-  **Geschenkartikel**
-  **Losen Tee**
-  **Naturprodukte**
-  **Spielwaren**
-  **Personalisierte Geschenke**

**Taste Manufaktur  
frisch gezapft**

-  **Essig**
-  **Öl**
-  **Spirituoson**

**... und vieles mehr!**

Öffnungszeiten  
Freitags 14:00 – 18.00 Uhr  
Samstags 10:00 – 15:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

Nina Arlt | Binsenstraße 44  
91088 Bubenreuth | Tel.: 01749116367  
E-Mail: info@ninas-schatzkiste.de  
Onlineshop: www.ninas-schatzkiste.de

**ÖSTI - HAUSTECHNIK**  
über 30 Jahre Handwerker aus Leidenschaft  
**Sanitär und Heizung**



Özcan Özasan

Mobil: 0176/48999833  
info@oesti-haustechnik.de  
Hauptstr.18  
91083 Baiersdorf



**Qigong**

Sanfte fließende Bewegung  
Lebensfreude  
Entspannung  
Unterstützung der  
Selbstheilungskräfte

Donnerstag 9:30  
Kolpingraum, Kath. Kirche  
Bubenreuth

**Antje Haensel** **0179 4534480**

„Nach dem Urlaub ist vor dem Urlaub!“

Ich stehe für eine zuverlässige Betreuung Ihres Zuhauses, damit Sie entspannt verreisen können.

Ihre Haushüterin



Anna Plumeyer-Piontek  
Tel.: 015 75 / 87 78 192

diehaushueterin@gmail.com  
www.diehaushueterin.de

*Mr. Hab & Gut in guten Händen*

-Informationen, Leistungen und Preise entnehmen Sie meiner Homepage-

**therapeutikum**  
Physiotherapie • Osteopathie • Bewegung

**Das Therapeutikum-Team stellt sich vor:**



Ich arbeite seit 2021 im Team des Therapeutikum. Nachdem ich 2010 meine Ausbildung bei Karen Heidrich abgeschlossen habe, bin ich 11 Jahre später zu „meinen Wurzeln“ zurückgekehrt. Mein Ziel ist es, Bewegungseinschränkungen in den verschiedenen Systemen des Organismus (Gelenke, Muskeln, Sehnen, Bänder, Organe, Nervensystem, etc.) aufzuspüren und die natürliche Beweglichkeit der betroffenen Strukturen wieder herzustellen, um den Körper so zur Selbstheilung anzuregen. Mein zusätzliches Arbeitsfeld der Osteopathie an Tieren hilft mir auch sehr das ganzheitliche im Menschen zu sehen und zu behandeln.

**Franziska Meyer**

Am Bauhof 7 • 91088 Bubenreuth • Tel. 09131 21914  
www.therapeutikum.net • info@therapeutikum.net



**KFZ SACHER & CO**  
Ihre freie KFZ-Meisterwerkstatt GmbH

**Rädersamstag**  
**22.10.22**

KFZ Sacher & Co. GmbH  
Am Bauhof 5  
91088 Bubenreuth  
Tel.: 09131/209682  
www.kfz-sacher.de

Bitte rechtzeitig einen Termin vereinbaren



- ✓ Inspektion & Reparatur aller gängigen Marken
- ✓ Unfallinstandsetzung
- ✓ HU\*/AU im Haus
- ✓ Räder-/Reifenservice
- ✓ Klimaanlage-service
- ✓ Achsvermessung
- ✓ Ankauf von Gebrauchtwagen
- ✓ Verkauf von Jung- und Gebrauchtwagen
- ✓ uvm.



\*Fremdleistung durch den TÜV SÜD

**PFISTER ERDBAU GmbH**  
Für Sie unterwegs seit 1954

✓ Erdbau ✓ Abbruch ✓ Container  
✓ Schotter ✓ Sand / Kies ✓ Mutterboden

**NEU: ab sofort Minibaggerverleih!**



Schubertstr. 9, 91090 Effeltrich  
Tel.: 09133 / 77910, Fax: 09133 / 5809  
www.pfister-erdbau.de  
pfister-erdbau@t-online.de

# Bestattungen Bernhardt

Familienbetrieb in der vierten Generation  
**Jahnstraße 15, 91054 Erlangen**

**Telefon 0 91 31 / 2 54 09**

[bestattungen-bernhardt@t-online.de](mailto:bestattungen-bernhardt@t-online.de)  
[WWW.bestattungen-bernhardt.de](http://WWW.bestattungen-bernhardt.de)

**Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.**



**STAU RAUM VOM SCHREINER.  
 BESSER HABEN SIE STAU RAUM  
 NOCH NIE GENUTZT.**

Wir sind ihr kompetenter Partner von der Planung bis zur Montage. Kontaktieren Sie uns für ein unverbindliches Beratungsgespräch und lassen Sie sich von intelligenten Lösungen für den Stauraum überraschen.

Schreinerei protze GmbH, Frankestraße 4,  
 91088 Bubenreuth, Tel.: 09131 / 26372, [info@protze.de](mailto:info@protze.de)

[www.protze.de](http://www.protze.de)  
**protze**  
 SCHREINEREI  
 furniture and interior engineering



**deppe**  
 BESTATTUNGEN

- Tag und Nacht erreichbar
- Erledigung aller Formalitäten
- Alle Bestattungsarten
- Bestattungsvorsorge

**Björn Deppe**  
 Hammerbacher Str. 9  
 91058 Erlangen

**09131 - 407 830**

91083 Baiersdorf

**09133 - 600 278**

*In Trauerfällen 24 Stunden für Sie da*



## HAUSARZTPRAXIS BIRKENALLEE

Hausärztliche Gemeinschaftspraxis

**Dr. Mark Beider & Dr. Stefanie Wurm**

Birkenallee 78 91088 Bubenreuth  
mail@hausarztpraxis-birkenallee.de  
Tel.: 09131 23617

### Herzlich willkommen zurück!

Liebe Patient\*innen,  
wir freuen uns sehr, Sie nach der Renovierung und Modernisierung in unseren neu gestalteten Räumlichkeiten begrüßen zu dürfen!

Ab **Montag, 12.09.22** sind wir wieder zu den gewohnten Sprechzeiten für Sie da!

Vielen Dank für Ihr Verständnis bezüglich der notwendigen Schließzeiten und der damit verbundenen Unannehmlichkeiten.

#### Unsere Sprechzeiten

**MO-DIE-DO : 08:00 - 12:00  
14:00 - 16:30**

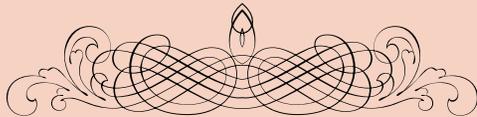
**MI - FR : 08:00 - 12:00**

Bitte nutzen Sie auch weiterhin unsere Terminsprechstunde!  
Wir bieten auch Termine nach Vereinbarung außerhalb unserer Sprechzeiten an- insbesondere nach der Nachmittagsprechstunde!

## Jetzt neu!

Mode und Accessoires  
aus Italien passend zu...

- STYLE UND MAKUP COACHING
- BEAUTY HAND MADE WITH LOVE
- SHELLAC



Meine Mission ist es, Frauen glücklich zu machen, indem ich ihr weibliches Bild entdecke und kreierte.

# GALBRA

## EXKLUSIV BY EWA GORNIG

### Atelier für Style & Beauty

Hauptstraße 14 / 91088 Bubenreuth  
Betzenweg 2  
09131/9761590  
galbra.exklusiv@gmx.de  
www.galbra-exklusiv.de/

## Besuchen Sie eine der größten Grabmalausstellungen in Franken

Individuelle Grabsteine  
Meisterbetrieb mit eigener Bildhauerei  
Innungsbetrieb



Pilatusring 14  
91353 Hausen

Tel: 09191 - 310 472  
info@steinmetz-zenk.de

[www.steinmetz-zenk.de](http://www.steinmetz-zenk.de)



**Musik hören ist gut. Musik machen ist besser**  
**Musiklehrerin erteilt in Bubenreuth**  
**Klavier-, Keyboard- und Gitarrenunterricht**  
 von Klassik bis Jazz - von Jung bis Alt.  
**Telefon: 09 11 / 1 20 88 11**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
 kostenlos und unverbindlich  
 ein Angebot anfordern  
 **03944 - 36160 www.wm-aw.de**  
**WOHNMOBIL-CENTER** Am Wasserturm Fa.



  
 Christine Ulbricht  
TRUST IN YOUR OWN ABILITY

**Physiotherapie für den Beckenboden**

**Diagnostik & Therapie**  
 Verstehen – Erleben – Mitnehmen  
 Hauptstraße 64, Erlangen.

[www.christine-ulbricht.de](http://www.christine-ulbricht.de) mob 01751598127

**betten noppenberger**



Waldstr. 13 91341 Röttenbach  
 09195 / 2390  
 Wir waschen und reinigen Ihre:

- ✓ Dauen und Federbetten
- ✓ Naturhaardecken
- ✓ Synthetikbetten
- ✓ Matratzenbezüge
- ✓ und vieles mehr

Kostenloser Abhol- und Lieferservice  
 am gleichen Tag

[www.bettennoppenberger.de](http://www.bettennoppenberger.de)



**Unsere Leistungen:**

- Neuwagen
- Gebrauchtwagen
- EU-Fahrzeuge
- Inspektion
- **Express Service**
- Reifenservice
- Unfallreparaturen
- Leihwagenservice
- Stoßdämpferprüfstand
- Achsvermessung
- Autoglasreparatur
- Waschanlage

**Jetzt neu bei uns:**  
**Karosseriearbeiten und Lackiererei für alle Fabrikate**

**AUTOHAUS BAUMANN**  
 Industriestraße 5 Tel 09133 47550 [www.vw-baumann.de](http://www.vw-baumann.de) 91083 Baiersdorf Fax 09133 475525

**Optima**  
[optima-fenster.de](http://optima-fenster.de)



**UNSERE AUSSTELLUNGSRÄUME IN FÜRTH**



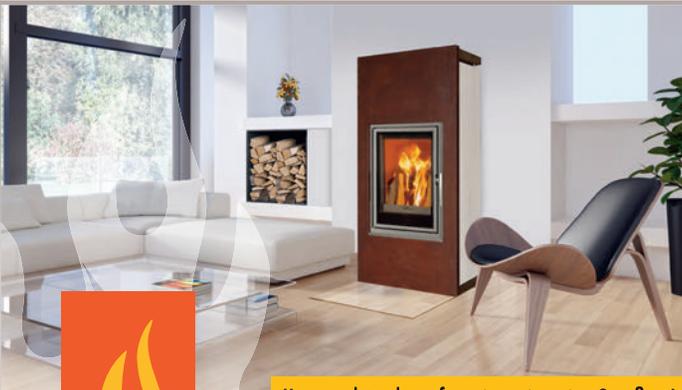
**OPTIMA. Auf den Punkt gebracht:**

- **WOHNWERT & OPTIK**  
 Von außen langlebig und stilgerecht für jedes Gebäude. Von innen behaglich und ästhetisch für ein angenehmes Wohngefühl.
- **HÖCHSTE SICHERHEIT**  
 Fühlen Sie sich geborgen und beschützt mit unseren intelligenten Fenstersystemen mit effektiver Abschreckung.
- **QUALITÄT & EFFIZIENZ**  
 Moderne Technologie und hochwertige Verarbeitung für Wertbeständigkeit. Schallschutz für mehr Lebensqualität. Hoher Dämmwert für niedrigen Energieverbrauch.



Ich freue mich auf Ihren Besuch:  
**Richard Berry**  
 Tel. 0911-78742828  
[info@optima-fenster.de](mailto:info@optima-fenster.de)

**OPTIMA-FENSTER**  
 Erlanger Straße 17  
 90765 Fürth





**Ofenbau in Baiersdorf**

- Kachelöfen
- Kaminöfen
- Heizkamine
- Warmwassertechnik
- Grundöfen
- Schornsteine

**Kompakt aber feurig wie ein Großer!**  
**Kleinspeicheröfen von Schlier**  
 Handwerkliche Meisterwerke für Ihren Wohn(t)raum



**ED Ofenbau Baiersdorf GmbH**  
 Tel. 09133 607957

**Industriestraße 46**  
 91083 Baiersdorf  
 Fax 09133 607968

Mehr Informationen unter [www.ofenbau-baiersdorf.de](http://www.ofenbau-baiersdorf.de)



meine lokale Apotheke # my local pharmacy # ma pharmacie locale



# Pharma24 Apotheke

📍 Bubenreuth 📍 Erlangen  
📍 Neunkirchen am Brand



24h Einkauf unter [www.pharma24.de](http://www.pharma24.de)  
Telefon, Öffnungszeiten, Anfahrt [www.pharma24.org](http://www.pharma24.org)

## www.eREZEPT.bayern

- 1 Auf [www.eREZEPT.bayern](http://www.eREZEPT.bayern) gehen
  - 2 Ihr Rezept fotografieren → eRezept
  - 3 Übermitteln an teilnehmende Apotheke
  - 4 Ihre Medikamente abholen oder kostenlos liefern lassen
- 👍 kein App-Download, keine Registrierung nötig



Eine digitale Initiative der Pharma24-Apotheken

### WARUM NICHT IN DER NÄHE ARBEITEN ?

WIR SUCHEN

## APOTHEKER-IN SOWIE PTA

FÜR UNSERE TEAMS IN ERLANGEN,  
BUBENREUTH UND NEUNKIRCHEN AM BRAND

SCHREIB UNS EIN EMAIL, WANN WIR UNS KENNENLERNEN:

[md@pharma24.de](mailto:md@pharma24.de)



Pharma24 Apotheke

### 1 Schere holen 2 Ausschneiden 3 Mitbringen 4 Sparen ✂

#### GUTSCHEIN Pharma24 Apotheke

**24%** Rabatt auf ein Produkt Ihrer Wahl

ausgenommen rezeptpflichtige Arzneimittel, Sonderangebote, Zuzahlungen, Gutscheineinkauf und hier beworbene Artikel. Nicht mit anderen Vorteilsaktionen kombinierbar. Gültig bis 15.11.2022.

#### ratiopharm Pharma24 Apotheke

**20%** Rabatt auf ein Produkt

Nicht mit anderen Vorteilsaktionen kombinierbar. Gültig bis 15.11.2022.

#### ASPIRIN® Pharma24 Apotheke

**15%** Rabatt auf ein Produkt

Nicht mit anderen Vorteilsaktionen kombinierbar. Gültig bis 15.11.2022.

#### LA ROCHE-POSAY LABORATOIRE DERMATOLOGIQUE Pharma24 Apotheke

**15%** Rabatt auf ein Produkt

ausgenommen rezeptpflichtige Arzneimittel und Zuzahlungen. Nicht mit anderen Vorteilsaktionen kombinierbar. Gültig bis 15.11.2022.

#### Dobendan® Pharma24 Apotheke

**15%** Rabatt auf ein Produkt

Nicht mit anderen Vorteilsaktionen kombinierbar. Gültig bis 15.11.2022.

#### Voltaren Schmerzgel Pharma24 Apotheke

**15%** Rabatt auf ein Produkt

Nicht mit anderen Vorteilsaktionen kombinierbar. Gültig bis 15.11.2022.



#### NEU! Bestpreis-Garantie!

Wenn Sie ein Produkt im aktuell gültigen Prospekt einer Apotheke im Umkreis von 20 km günstiger finden als bei uns, bekommen Sie das Produkt zu diesem Preis. Einfach den Flyer mitbringen!

fair - regional - ökologisch



@pharma24.apotheke



@pharma24



www.pharma24.de



**Gemeinsam.**  
... trauern.  
... erinnern.  
... Nähe spüren.

**BESTATTUNGEN  
MEIBEL** 

SEIT 1996

 09131 990909  
 09132 9024498  
[www.bestattungen-meissel.de](http://www.bestattungen-meissel.de)



**Bestattungen  
Marcus & Gabriele  
Sülzen**

**BESTATTUNGSVORSORGE**  
hilft Ihren Angehörigen in den Tagen des Abschieds.

Sprechen Sie mit uns über Bestattungsformen und Ihre ganz persönlichen Vorstellungen.  
Ein würdevoller Abschied ist immer in einem tragbaren finanziellen Rahmen möglich.







**BAIERSDORF**  
Wellerstädter Hauptstr. 12  
91083 Baiersdorf  
Telefon 09133-47 94 44

**ERLANGEN**  
Michael-Vogel-Str. 1c  
91052 Erlangen  
Telefon 09131-28 28 0

**RÖTTENBACH**  
Hauptstr. 11  
91341 Röttenbach  
Telefon 09195-92 47 66

[info@bestattungen-suelzen.de](mailto:info@bestattungen-suelzen.de)  [www.bestattungen-suelzen.de](http://www.bestattungen-suelzen.de)







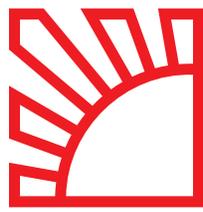

h a n d g e f e r t i g t | r o b u s t | i n d i v i d u e l l

.....

■ Neu- und Gebrauchträder ■ **AKKURADT** custom made

Heiko Heumann | Mozartstraße 15 | 91088 Bubenreuth | Telefon (09131) 20 91 86 | Telefax (09131) 97 63 41  
 Öffnungszeiten: Di.-Fr. 10.00-13.00 und 14.00-18.00 Uhr | Sa. 10.00-14.00 Uhr | Mo. Ruhetag ■ [www.akkuradt.de](http://www.akkuradt.de)





# SONNEN-APOTHEKE BUBENREUTH

Apothekerin  
Sophia Sauerborn

## WELEDA SHOWER BAR

nur im Oktober

~~6,95 €~~

**5,50 €**

solange der Vorrat reicht

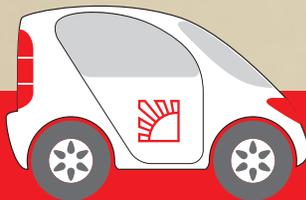


### Feste Duschpflege

- ✓ Angenehm duftende, reinigende Duschstücke für normale Haut
- ✓ Rezeptur auf Seifenbasis; pH-Wert ~10,5 (alkalisch)
- ✓ Schäumen cremig-zart, reinigen gründlich und verwöhnen die Haut
- ✓ Hautverträglichkeit dermatologisch getestet

- ✓ Inhaltsstoffe 100 % natürlichen Ursprungs
- ✓ Frei von Rohstoffen tierischen Ursprungs\*\*\*
- ✓ Biologisch abbaubare Produktformulierung (gemäß OECD)
- ✓ Ergiebig in der Anwendung (1 Duschstück entspricht 2 Dusch-tuben à 150 ml)
- ✓ Plastikfreie\* Verpackung mit recycelbarem Umkarton aus mind. 55 % recycelten Fasern

\*\*\*: Ein Kontakt dieser Produkte bzw. der darin eingesetzten Rohstoffe mit tierischem Material während des Herstellungsprozesses kann jedoch nicht vollständig ausgeschlossen werden.



**Als VorOrtApotheke liefern wir schnell,  
persönlich und kostenlos zu Ihnen nach Hause!**

Digitales Impfbzertifikat, e-Rezept, Onlineshop: Wir sind für Sie da, wir helfen Ihnen gerne!

Birkenallee 73  
91088 Bubenreuth

Tel. 0 91 31 / 2 66 11  
info@sonnen-apotheke-bubenreuth.de

Mo. - Fr. 8.30 - 19.00 Uhr  
Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

**[www.sonnen-apotheke-bubenreuth.de](http://www.sonnen-apotheke-bubenreuth.de)**

# EHRHARDT - BAU

bauen - stucken - malen - und mehr

**ALTES BEWAHREN UND ERHALTEN.**  
**NEUES PLANEN UND GESTALTEN.**

**Bei uns sind Sie in guten Händen.**

Ihr zuverlässiger Partner für alle Sachfragen und Sachen Bau und Ausbau.

Fachlich qualifiziert und kompetent in der Ausführung übernehmen wir alle Arbeiten an Ihrem Objekt, innen und außen.

Ihre Fa. Ehrhardt-Bau



- PLANEN / BAUEN
- SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN
- ALTBAUSANIERUNG
- STUCKEN / TROCKENBAU
- MALEN / TAPEZIEREN
- RENOVIERUNGEN
- RESTAURIERUNGEN

Dammstraße 2 · 91083 Baiersdorf

www.ehrhardt-bau.de

Tel. 09133 / 77553-0 · Fax 09133 / 77553-55

<p><b>ANDREAS KÖNIG</b> <b>'BÄDER'</b></p>		<p><b>BADUMBAU ODER -NEUBAU</b></p> <p>senioren- oder behindertengerecht</p> <p>von der Planung bis zur Übergabe</p>	
	<p>Installateur- und Heizungsbaumeister Geprüfter Badverkäufer Energieberater (HWK)</p>	<p><b>SANITÄR + HEIZUNG</b></p> <p>Heizkesselaustausch Reparaturen Haussanierungen Wartung und Unterhalt von Sanitär- und Heizungsanlagen</p>	<p>Ginsterweg 32 91058 Erlangen</p> <p>Tel. (09131) 30 25 35 Mobil 01 60-95 47 38 50</p> <p>E-Mail: AK@baederkoenich.de</p>

## Radio Heger



### Verkauf und Kundendienst von

- TV • VIDEO • HIFI • ELEKTRO
- SAT/ANTENNENBAU
- EIGENE MEISTERWERKSTATT

91096 Möhrendorf · Schulstr. 15 · Tel. 09131 45988 · www.fernseh-heger.de

Metz · Panasonic · Arcam · Astin trew · Onkyo · Harman Kardon · Cambridge Audio · Teac · T.A.C. · Sonos · peachtree audio · C.E.C. Pure · Sennheiser · Macro System · Humax · Audio Pro · Focal · Monitor Audio · Canton · TechniSat · Kathrein · Sky · Miele · Siemens · u.v.m.

### + BEGLEITEN + BERATEN + VORSORGEN

+ Unsere Trauerhalle bietet Ihnen alle Möglichkeiten für eine individuelle Trauerfeier mit Sarg oder Urne

+ 24 Stunden Zugang zu unseren zwei Abschiedsräumen durch individuelle Chipkarte



**Bestattungshaus**



## Hans Utzmann

Erstes Erlanger Beerdigungsinstitut

Marie-Curie-Str. 40 (Röthelheimpark) · 91052 Erlangen · Tel.: 09131 - 25 640 · www.bestattungen-utzmann.de



# Strahlungsheizung

Freitag, 21. Oktober 2022  
14.00-19.00



## Vorträge und Anmeldungen

Herzliche Einladung zu unserem Informationsnachmittag über Infrarotheizung in der Binsenstraße 17a. Unsere Vorträge **„Wohlfühlwärme für Ihr Zuhause“**

beginnen zu folgenden Zeiten:

**15 Uhr, 16 Uhr und 17 Uhr.**

Herr Simon Cempulic vom Hersteller der bekannten Infranomic Glasheizung wird die Wirkungsweise der Strahlungsheizung vorstellen. Aufgrund unseres Coronaschutzkonzeptes können pro Vortrag max. 15 Personen teilnehmen. Wir bitten daher um **Anmeldung zum gewünschten Vortragstermin bis zum 18.10.22** per Mail an [assistentz@energieumdenker.de](mailto:assistentz@energieumdenker.de). Weitere Informationen zum Ablauf und Corona-Regelungen finden Sie auf unserer Homepage [ENERGIEUMDENKER.DE](http://ENERGIEUMDENKER.DE)

## Heizungsalternative

Mit einer Infrarotheizung können Sie sehr gut die bekannten Heizungen mit Gas, Öl und Nachtspeicheröfen ersetzen.

Mit **Strahlungswärme** schaffen Sie ein Wohlfühlklima in den eigenen vier Wänden.

Die Umstellung kann nach und nach, Zimmer für Zimmer erfolgen. Das hilft fossile Brennstoffe einzusparen.



## Infrarot-Heizung

Strahlungswärme gilt seit jeher als Inbegriff des Wohlfühlens. Die sanfte Strahlung der **Infrarotheizung** erwärmt nicht die Luft, sondern wird direkt an Personen und Gegenstände etc. abgegeben. Durch die angestrahlten Wände kommt es schon bei einer Raumtemperatur ab 20°C zu einem behaglichen Wärmeempfinden.



Anders als bei herkömmlichen Heizungsanlagen erwärmt Infrarotheizung die Raumluft nur indirekt und trocknet sie daher weniger aus. Die relative Luftfeuchtigkeit bleibt nahezu unverändert. Boden, Wände und Decke nehmen die ausgesendete Wärme direkt auf und geben sie als Strahlungswärme wieder ab. Einer der Vorteile dieses Prinzips ist, dass auf diese Weise einer Schimmelbildung in den Wänden entgegengewirkt wird.

**Freuen Sie sich auf weitere Informationen am 21.10.22!**



# Jetzt Immobilien-Vermögen doppelt nutzen.

„Die Wärme in Istrien tut uns einfach gut. Dank guter Beratung können wir in unserem Zuhause wohnen bleiben und gleichzeitig viele Monate hier das Meer genießen“, berichten Petra und Bernd Schachtner. Sie haben sich im vergangenen Jahr für eine Immobilien-Rente entschieden.

## Eigene Immobilie verrenten und so neuen finanziellen Spielraum erhalten.

Das Ehepaar Schachtner genießt inzwischen fast sechs Monate im Jahr Sonne, Sand und Strand in Istrien. Sie haben sich neben ihrer weiterhin selbstgenutzten Wohnung ein kleines Haus zugelegt. „Viele haben ja einen Lotto-Gewinn vermutet“, schmunzelt Bernd Schachtner. „Wir dachten darüber nach, wie wir unsere inzwischen abbezahlte Wohnung nutzen können, um unseren Lebensabend schön zu gestalten“, erklärt seine Frau Petra.

### Kostenlose Wertermittlung

Wohnimmobilien haben in vielen Regionen Bayerns in den letzten Jahren be-

trächtlich an Wert gewonnen. Doch verkaufen und die Wurzeln zur Heimat, zur Familie und den Freunden hier abreißen lassen wollten die Schachtners nicht.

Nach rechtlicher und steuerlicher Beratung sowie gründlicher Überlegung hat sich das Ehepaar für eine spezielle Variante der Immobilien-Rente entschieden. Hier wird der notarielle Kaufvertrag mit einem Mietvertrag verknüpft. Als Verkäufer erzielten die Schachtners einen nahezu marktgerechten Preis für ihre Wohnung und zahlen jetzt dem Käufer die vereinbarte monatliche Miete. Für den Erlös haben sie das Haus

in Istrien gekauft und sich ein Polster für Notfälle auf die hohe Kante gelegt.

### Varianten der Immobilien-Rente

Es gibt verschiedene Möglichkeiten, die Immobilien-Rente ganz individuell abgestimmt auf die jeweilige Lebenssituation zu gestalten. Eine ist das sogenannte Sale-and-lease-back, die das Ehepaar Schachtner für sich gewählt hat. Wenn Sie mehr darüber erfahren möchten, andere Varianten kennenlernen und herausfinden wollen, welche am besten zu Ihnen passt, dann informieren Sie sich bei den Immobilien-Profis Ihrer Sparkasse.

**Sprechen Sie mit uns in dieser wichtigen Angelegenheit. Wir informieren Sie gerne – völlig unverbindlich.**



**Ulrich Feuerstein**  
Leiter der  
Geschäftsstelle



**Sabrina Postler**  
stellv. Leiterin der  
Geschäftsstelle

### Geschäftsstelle Bubenreuth

Neue Straße 7 | 91088 Bubenreuth  
Telefon: 09131 824-3410  
[www.sparkasse-erlangen.de/immobilien](http://www.sparkasse-erlangen.de/immobilien)

### Unsere Servicezeiten:

Montag	09:00 bis 12:30 Uhr – 14:00 bis 16:00 Uhr
Dienstag	09:00 bis 12:30 Uhr – 14:00 bis 16:00 Uhr
Mittwoch	09:00 bis 12:30 Uhr
Donnerstag	09:00 bis 12:30 Uhr – 14:00 bis 17:30 Uhr
Freitag	09:00 bis 12:30 Uhr – 14:00 bis 16:00 Uhr

Für Beratungsgespräche stehen wir Ihnen nach vorheriger Vereinbarung Montag bis Freitag von 08:00 bis 20:00 Uhr zur Verfügung.

**Sparkassen Immobilien**  
GMBH  
in Vertretung der VERMITTLUNG



**WIR  
FEIERN  
UNSER  
JUBILÄUM**

**75**  
**JAHRE**  
**CSU**   
Ortsverband Bubenreuth

NÄHER AM MENSCHEN

**MIT IHNEN UND**

**FESTREDNER**

**GÜNTER BECKSTEIN**

**UNSEREM EHEMALIGEN  
BAYERISCHEN MINISTERPRÄSIDENTEN**

V.i.S.d.P.: Norbert Stumpf, Kettelerstr. 29, 91088 Bubenreuth - erstellt unter csukreativ.de

BITTE ANMELDUNG UNTER

**info@csu-bubenreuth.de**  
GEMEINSAM STARK FÜR BUBENREUTH

**29.10.  
15 Uhr**

**im Saal der  
Mörsbergei**

# schöner, stärker, mutiger



## Bei uns findet ihr:

- leckeres Essen und super Kaffee
- liebevoll gestalteter Kinderbereich
- umfassendes Yoga-Angebot
- unvergessliche Kindergeburtstage
- spannende Kletter- & Ferienkurse
- Eventraum & Shared Office

Weltmeister Jakob  
Schubert bei den  
Blockhelden

Täglich  
9-23 Uhr  
geöffnet

